



PDF ONLINE
parkside-diy.com

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11897
Version: 06/2025

IAN 487354_2501



/// PARKSIDE®



DIGITAL CALIPER

(GB) (CY)

DIGITAL CALIPER

Operation and safety notes

(HR)

DIGITALNO POMIČNO MJERILO

Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost

(RS)

DIGITALNO POMIČNO MERILO

Napomene o upotrebi i bezbednosti

(RO)

ȘUBLER DIGITAL

Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

(BG)

ДИГИТАЛЕН ШУБЛЕР

Инструкции за обслужване и безопасност

(GR) (CY)

ΨΗΦΙΑΚΟ ΠΑΧΥΜΕΤΡΟ

Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας

(DE) (AT) (CH)

DIGITALER MESSSCHIEBER

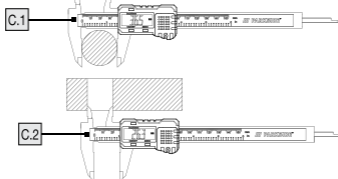
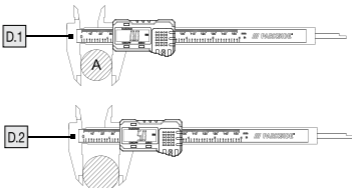
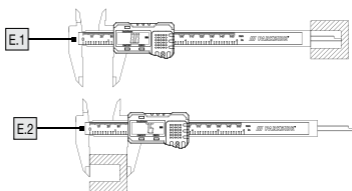
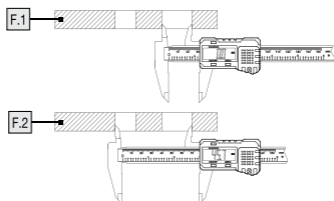
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 487354_2501





(HR) (CY) (BG)

(RO) (RS)

GB/CY			
Operation and safety notes	Page		5
<hr/>			
HR			
Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost	Stranica		22
<hr/>			
RS			
Napomene o upotrebi i bezbednosti	Strana		39
<hr/>			
RO			
Instrucțiuni de utilizare și de siguranță	Pagina		59
<hr/>			
BG			
Инструкции за обслужване и безопасност	Страница		77
<hr/>			
GR/CY			
Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας	Σελίδα		99
<hr/>			
DE/AT/CH			
Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite		118
<hr/>			

C**D****E****F****G**

List of pictograms used	Page	6
Introduction	Page	6
Intended use	Page	6
Scope of delivery	Page	6
Description of parts	Page	6
Technical data.....	Page	7
Safety instructions	Page	7
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries	Page	9
Notes for coin/button cell batteries	Page	11
Non-obvious symptoms that might occur because of battery ingestion	Page	12
Before start of operation	Page	13
Insert / replace battery (see Figure B).....	Page	13
Preparing the caliper.....	Page	14
Starting up the device	Page	14
Using the caliper.....	Page	14
Examples of use	Page	15
Troubleshooting	Page	17
Cleaning and maintenance.	Page	18
Disposal	Page	18
Warranty	Page	19
Warranty claim procedure.....	Page	20
Service	Page	21

List of pictograms used	
	Direct current / voltage
	Battery (Button cell) included
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Warning! The product contains coin cell. Hazardous if swallowed – note the instructions.

DIGITAL CALIPER

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is suitable for outside, inside, depth measurement. This product is intended for personal use. Not for commercial use.

● Scope of delivery


- 1 x Digital Caliper
- 1 x Battery
- 1 x Storage box
- 1 x Instruction for use

● Description of parts

- 1 Measuring surfaces
- 2 Internal measuring jaws
- 3 Inch / mm key
- 4 Insulation spacer
- 5 LCD display
- 6 Depth-measuring blade
- 7 Battery compartment lid
- 8 Key for zero setting (ZERO)
- 9 ON / OFF key (ON / OFF)

- 10 External measuring jaws
- 11 Body of the caliper
- 12 Fixed screw

● Technical data

Measurement unit:	mm / inch
Measuring range:	0–150 mm / 0-6"
Resolution:	0.1 mm / 0.01"
Accuracy	
(Length measurement):	0–100 mm ± 0.2 mm / 0.01" 100–150 mm ± 0.2 mm / 0.01"
(Depth measurement):	0–100 mm ± 0.2 mm / 0.01" 100-150 mm ± 0.2 mm / 0.01"
Maximum measuring speed:	1.5 m/s, 60"/s
Measuring system:	Liner capacitive measuring system
Display:	LCD display
Operating temperature:	+5 °C to +40 °C
Influence of humidity:	within a range from 0 % to 80 % relative humidity irrelevant
Battery:	lithium battery (non-rechargeable) 3 V  CR2032 (included)
Auto off:	5 minutes +/- 30 seconds



Safety instructions


BEFORE USING THIS DEVICE, PLEASE READ THE DIRECTIONS FOR USE! PLEASE KEEP THE DIRECTIONS FOR USE IN A SAFE PLACE!

⚠ CAUTION! Beware of sharp edges.

⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!

- **KEEP THE PRODUCT OUT OF THE REACH OF CHILDREN. THIS PRODUCT IS NOT A TOY!**

This product should never be used by children unsupervised.

⚠ WARNING!	
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN! Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.	

- ⚠ **DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR TODDLERS AND CHILDREN!** Never

leave children alone and unsupervised with the packaging material.

- There is a risk of suffocation from the packaging material. Children often underestimate risks. Always keep children away from the product.

- ⚠ **WARNING! CONTAINS SWALLOWABLE BUTTON/ COIN CELLS! CHOKING HAZARD!**

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the product.


Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Never expose the product to high temperatures, water or moisture as this may damage the product.
- Keep the caliper clean and dry. Fluids could damage the caliper.
- Keep away from electrical current and electrically charged pins to prevent damage to the chip.
- Do not put the product under tension. Keep the product away from electrical pins. Otherwise, the product's built-in chip might be damaged.




Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.

-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of battery leakage

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a battery leak, immediately remove it from the product to prevent damage.
- Remove the batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- When inserting ensure the correct polarity! This is shown inside the battery compartment!
- Clean the contacts on the battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● **Notes for coin/button cell batteries**



WARNING! Do not ingest the battery, chemical burn hazard.



WARNING: Contains coin battery

ATTENTION! Contains swallowable button cells!

Danger of suffocation!



KEEP BATTERIES OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

Swallowing batteries can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within 2 hours of swallowing batteries. Seek immediate medical attention.



WARNING! Dispose of used batteries

immediately. Keep new and used batteries away from children.

- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



Non-obvious symptoms that might occur because of battery ingestion

Unfortunately, it is not obvious when a button or coin battery is stuck in a child's esophagus (food pipe).

There are no specific symptoms associated with this. The child might:

- cough, gag or drool a lot;
- appear to have a stomach upset or a virus;

- feel sick;
 - point to their throat or stomach;
 - have a pain in their abdomen, chest or throat;
 - be tired or lethargic;
 - be quieter or more clingy than usual or otherwise “not themselves”;
 - lose their appetite or have a reduced appetite; and
 - not want to eat solid food/be unable to eat solid food.
- These sorts of symptoms vary or fluctuate, with the pain increasing and then subsiding.
 - A specific symptom to button and coin battery ingestion is vomiting fresh (bright red) blood.
 - If the child does this seek immediate medical help.
 - The lack of clear symptoms is why it is important to be vigilant with “flat” or spare button or coin batteries in the home and the products that contain them.

● **Before start of operation**

● **Insert / replace battery (see Figure B)**

Tip: Flashing numbers indicate a discharged / flat battery (see Figure G).

Tip: When changing the battery, the LCD display **5** may experience faults. Remove the battery and insert it again after waiting more than 30 seconds.

- Loosen the fixed screw **12** with screwdriver (not included).

- Remove the lid from the battery compartment **7** (see Fig. B).
- Remove the old battery.



Insert the new battery into the battery compartment and ensure correct polarity (+ and -). Make sure that the plus terminal points outwards.

- Close the lid to the battery compartment **7** (see Fig. B).
- Tighten the fixed screw **12** with screwdriver (not included).

● Preparing the caliper

- Clean all measuring surfaces **1** and the depth-measuring blade **6** with a dry cloth. Otherwise, faulty measuring results may occur due to, for example, humidity.
- Check that all keys and the LCD display **5** work correctly.

● Starting up the device

● Using the caliper

- Remove the **4** insulation sheet before use.
- Push the external measuring jaws **10** and the internal measuring jaws **2** together.
- Switch the LCD display **5** on by pressing the ON / OFF key **9**.
- Press the inch / mm key **3** to set the unit of measurement (inch or mm) you wish to use. Either “mm” or “in” will appear to the right of the figures in the LCD display **5**.
- Press the key to obtain the zero setting (ZERO) **8** in order to reset the LCD display **5** to zero.

Tip: The LCD display **5** will also automatically switch on by moving the internal measuring jaws **2** or the external measuring jaws **10**.

Measuring an object from the outside (see Fig. C.1):

- Move the external measuring jaws **10** apart. Place the external measuring jaws **10** against the object to be measured.
- Move the external measuring jaws **10** together until they touch both sides of the object you want to measure. Please ensure that you do not damage the object you want to measure by subjecting it to too much pressure.

- The LCD display **5** now displays the dimensions.

Measuring an object from the inside (see Fig. C.2):

- Place the internal measuring jaws **2** against the object you want to measure.
- Move the internal measuring jaws **2** apart until they touch the object on both its inner sides. Please ensure that you do not damage the object you want to measure by subjecting it to too much pressure.
- The LCD display **5** now displays the dimensions.

Measuring the depth of an object (see Fig. E.1):

- Move the depth-measuring blade **6** out of the caliper.
- Put the depth-measuring blade **6** in position until it touches the surface (e.g. inside a hole).
- Slide the body of the caliper **11** downward until you feel resistance.
- Ensure that you do not damage the depth-measuring blade **6** or the object you want to measure by exerting too much pressure on them.
- The LCD display **5** now displays the dimensions.

After measurement:

- After carrying out the measurement, move the external measuring jaws **10** / internal measuring jaws **2** together again.
- Switch the LCD display **5** off again by pressing the ON / OFF key **9**.
Tip: The LCD display **5** automatically switches itself off after approx. 5 minutes.

● **Examples of use**

Tip: When measuring, always proceed as described in the chapter on using the caliper.

Comparison of plug and socket (see Fig. C):

- First measure the dimensions of the plug (see Fig. C.1).
- You may wish to make a note of the measurement.
- Then, measure the socket (see Fig. C.2).

Deviation from a reference value

(see Fig. D):

- Measure a reference object (in this case A) (see Fig. D.1).
- Leave the measuring jaws $\boxed{2}$ / $\boxed{10}$ in this position and press the key to obtain the zero setting (ZERO) $\boxed{8}$.
- Then measure the second object (see Fig. D.2). The LCD display $\boxed{5}$ now shows the deviation of the measurement of the second object to that of the reference object (A).

Measuring the thickness of the floor of an object (see Fig. E):

- First measure the depth of the object (see Fig. E.1).
- Leave the depth blade $\boxed{6}$ in this position and press the key to obtain the zero position (ZERO) $\boxed{8}$.
- Now measure the entire object (see Fig. E.2). The LCD display $\boxed{5}$ now shows the thickness of the floor of the object.

Measuring the distance between two identical holes (see Fig. F):

- First measure one of the two, equally sized holes (see Fig. F.1).
- Leave the measuring jaws $\boxed{2}$ / $\boxed{10}$ in this position and press the key to obtain the zero position (ZERO) $\boxed{8}$.
- Now measure the total dimension (see Fig. F.2). The LCD display $\boxed{5}$ now shows the average distance.

Characteristics of metric ISO screw threads:

Nominal diameter: [mm]	Increase: [mm ⁻¹]	Core diameter: [mm]	Drill diameter: [mm]
3	0.5	2.46	2.5
4	0.7	3.24	3.3
5	0.8	4.13	4.2
6	1	4.92	5
8	1.25	6.65	6.8
10	1.5	8.38	8.5
12	1.75	10.11	10.2
16	2	13.84	14
20	2.5	17.29	17.5

● Troubleshooting

The device contains sensitive electronic components. That is why it experiences interference when in close proximity to radio transmission devices. If any indication errors appear in the display, remove such devices out of the proximity of the caliper.

Electrostatic discharge could result in malfunctions.

- When such malfunctions occur, remove the battery for a short while and re-insert.

Failure	Cause	Solution
Five digits flash simultaneously every second.	The battery voltage is lower than 2.6V.	Replace the battery in line with the chapter "Insert / replace battery".
The LCD display 5 does not continue to count.	Faulty wiring or circuit	Remove battery and re-insert after 30 seconds.
Nothing is displayed on the LCD display 5	<ol style="list-style-type: none">1. LCD display 5 is switched off.2. Battery is the wrong way round or the battery contact is poor.	<ol style="list-style-type: none">1. Switch the LCD display 5 on by pressing the ON / OFF key 9.2. Remove the battery and insert / replace it in line with the terminals and the chapter "Insert / replace battery" so that it touches all contacts.

Failure	Cause	Solution
	3. The battery voltage is lower than 2.1 V.	3. Replace the battery in line with the chapter "Insert / replace battery".

● Cleaning and maintenance

- Clean the caliper before and after using it with a dry cloth; never use petrol, solvents or cleaning agents.
- Do not immerse the caliper into water. Liquids can damage the caliper.
- Always switch the LCD display 5 off when not using the caliper. This will extend the life of the battery.

● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:
 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your wornout product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 487354_2501) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.


If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 487354_2501 takes you to the operating instructions for your item.



Battery information:

Lithium battery (non-rechargeable) 3V 
CR2032

Best before date: 06/2028

Manufactured by

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone,
Machong Town, Dongguan City, Guangdong,
China

E-Mail : idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Imported by

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-Mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● Service**(GB) Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

(CY) Service Cyprus

Tel.: 8009 4211





E-Mail: owim@lidl.com.cy



Serbian mark of conformity



Popis korištenih piktograma	Stranica	23
Uvod	Stranica	23
Uvjeti korištenja	Stranica	23
Opseg isporuke	Stranica	23
Opis dijelova	Stranica	23
Tehnički podaci	Stranica	24
Sigurnosne upute	Stranica	24
Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije	Stranica	26
Napomene za baterije u obliku kovanice/gumba	Stranica	28
Neočiti simptomi koji se mogu pojaviti zbog gutanja baterije:	Stranica	29
Prije uključivanja	Stranica	30
Umetanje/zamjena baterija (pogledajte sliku B)	Stranica	30
Priprema pomičnog mjerila	Stranica	31
Uključivanje uređaja	Stranica	31
Upotreba pomičnog mjerila	Stranica	31
Primjeri korištenja	Stranica	32
Uklanjanje smetnji	Stranica	33
Održavanje i čišćenje	Stranica	34
Zbrinjavanje	Stranica	35
Jamstvo	Stranica	36
Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom	Stranica	37
Servis	Stranica	38

Popis korištenih piktoograma	
	Istosmjerna struja/napon
	Priložena baterija (gumbasta baterija)
	CE znak označava sukladnost s relevantnim EU direktivama koje se odnose na ovaj proizvod.
	Upozorenje! Proizvod sadrži bateriju u obliku kovanice. Opasno ako se proguta – obratite pozornost na upute.

DIGITALNO POMIČNO MJERILO

● **Uvod**

Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Uputa za uporabu je sastavni dio ovog proizvoda. Ona sadrži važne upute o sigurnosti, uporabi i uklanjanju otpada. Prije upotrebe proizvoda upoznajte se sa svim njegovim uputama za korištenje i sigurnosnim uputama. Koristite ovaj proizvod u skladu s navedenim uputama te u navedene svrhe. Ukoliko proizvod dajete nekoj drugoj osobi, predajte toj osobi također i sve upute.

● **Uvjeti korištenja**

Proizvod je namijenjen mjerenju vanjskih i unutarnjih dimenzija te dubine. Proizvod je predviđen isključivo za privatnu uporabu. Nije za komercijalnu uporabu.

● **Opseg isporuke**

- 1 x Digitalno pomično mjerilo
- 1 x Baterija
- 1 x Kutija za spremanje
- 1 x Upute za korištenje

● **Opis dijelova**

- 1 Mjerne površine
- 2 Unutarnje mjerne čeljusti
- 3 Tipka inch (inč) / mm
- 4 Izolacijski odstojnik
- 5 LCD zaslon
- 6 Dubinomjer
- 7 Poklopac odjeljka za bateriju
- 8 Tipka za poništavanje (ZERO)

9 Tipka za UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE (ON / OFF)

10 Vanjske mjerne čeljusti

11 Tijelo pomičnog mjerila

12 Fiksni vijak

● Tehnički podaci

Jedinica mjerne

veliĉine: mm / inch (inĉ)

Mjerno podruĉje: 0–150 mm / 0–6"

Razluĉivost: 0,1 mm / 0,01"

Toĉnost

(Mjerenje duljine): 0–100 mm \pm 0,2 mm / 0,01"

100–150 mm \pm 0,2 mm / 0,01"

(Mjerenje dubine): 0–100 mm \pm 0,2 mm / 0,01" 100–150 mm \pm 0,2 mm / 0,01"

Maksimalna

brzina mjerenja: 1,5 m/s, 60"/s


Mjerni sustav: linearni kapacitivni mjerni sustav

Zaslon: LCD zaslon

Radna

temperatura: +5°C–+40°C

Utjecaj vlaŹnosti zraka: u rasponu od 0% do 80% relativna je vlaŹnost zraka irelevantna

Baterija: litijska baterija (nepunjiva) 3 V  CR2032 (priloŹena)

Automatsko

iskljuĉivanje: 5 minuta \pm 30 sekundi



Sigurnosne upute

**PRIJE UPOTREBE
PROĀITAJTE UPUTE ZA
KORIŠTENJE! PAŹLJIVO
SAĀUVAJTE UPUTE ZA
KORIŠTENJE!**

**⚠ OPREZ! Pazite na oštre
rubove.**

**⚠ OPREZ! OPASNOST OD
OZLJEDE!**

■ PROIZVOD NE SMIJU KORISTITI DJECA. OVAJ PROIZVOD NIJE IGRAČKA!

Djeca ne smiju koristiti ovaj proizvod bez nadzora.



UPOZORENJE!

PROIZVOD DRŽITE IZVAN DOHVATA DJECE!
Gutanje može prouzročiti kemijske opekline, perforacije mekog tkiva i smrt. U roku od 2 sata od gutanja mogu se pojaviti teške opekline. Odmah potražite liječničku pomoć.



⚠ OPASNOST OD OZLJEDA I OPASNO ZA ŽIVOT ZA MALE BEBE I DJECU!

Nikada ne ostavljajte ambalažu u blizini djece bez nadzora.

- Postoji opasnost od gušenja ambalažom. Djeca često podcijene opasnost. Ne puštajte djecu nikada u blizinu proizvoda.

⚠ UPOZORENJE! PROIZVOD SADRŽI BATERIJE U OBLIKU GUMBA/ KOVANICE KOJE SE MOGU PROGUTATI! OPASNOST OD GUŠENJA!


- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina i starija djeca, kao i osobe s umenjenom psihičkom, senzoričkom i mentalnom ili s umanjenim iskustvom ako se nadgledaju ili ako su upoznati sa upotrebom uređaja i razumiju opasnosti koje proizlaze iz upotrebe. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i

održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora odraslih.

- Nikada ne izlažite proizvod visokim temperaturama i vlazi jer bi se mogao oštetiti.
- Održavajte pomično mjerilo čistim i suhim. Tekućina može oštetiti pomično mjerilo.
- Ne stavljajte pomično mjerilo pod napon i držite ga podalje od električnih uređaja. U protivnom bi se čip u pomičnom mjerilu mogao oštetiti.
- Ne stavljajte proizvod pod napon. Proizvod držite podalje od električnih kontakata. U protivnim bi se mogao oštetiti čip ugrađen u proizvod.




Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije

- **OPASNO PO ŽIVOT!** Baterije i punjive baterije držite dalje od dohvata djece. Ako se slučajno progutaju, odmah zatražite liječničku pomoć.
- Gutanje može prouzročiti opekline, perforacije mekog tkiva i smrt. U roku od 2 sata od gutanja mogu se pojaviti teške opekline.
-  **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** Nikada ne punite baterije koje se ne mogu puniti. Nemojte napraviti kratki spoj na

baterijama / punjivim baterijama i nemojte ih otvarati. Može doći do pregrijavanja, požara ili puknuća.

- Baterije / punjive baterije nikada ne bacajte u vatru.
- Na baterije / punjive baterije ne djelujte mehaničkom silom.

Opasnost od curenja iz baterije

- Izbjegavajte ekstremne uvjete koji mogu utjecati na baterije / punjive baterije, npr. radijatori, izravna sunčeva svjetlost.
- Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicom. U slučaju kontakta s kiselinom iz baterije, temeljito isperite zahvaćeno područje velikom količinom čiste vode i zatražite hitnu medicinsku pomoć.
-  **RABITE ZAŠTITNE RUKAVICE!** Baterije / punjive baterije koje cure ili oštećene baterije / punjive baterije mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom. U slučaju takvog događaja sve vrijeme nosite zaštitne rukavice.
- Ako iz baterije iscure kiselina, odmah je izvadite iz proizvoda kako biste spriječili oštećenja.

- Uklonite baterije/punjive baterije ako se proizvod neće koristiti dulje vrijeme.


Opasnost od oštećenja proizvoda

- Rabite isključivo specificiranu vrstu baterija / punjivih baterija!
- Prilikom umetanja pripazite na pravilan polaritet! To je označeno u odjeljku za baterije!
- Prije umetanja očistite kontakte na bateriji i u odjeljku za baterije!
- Iz proizvoda odmah izvadite potrošene baterije / punjive baterije.

● Napomene za baterije u obliku kovanice/gumba



UPOZORENJE! Ne gutajte bateriju jer postoji opasnost od kemijskih opekline.

-  **UPOZORENJE!** Proizvod sadrži bateriju u obliku kovanice.



POZOR! Proizvod sadrži baterije u obliku gumba koje se mogu


progutati!


Opasnost od gušenja!

-  **BATERIJE DRŽITE IZVAN DOHVATA**

DJECE! Gutanje baterija može prouzročiti kemijske opekline, perforacije mekog tkiva i

smrt. U roku od 2 sata od gutanja baterije mogu se pojaviti teške opekline. Odmah potražite liječničku pomoć.

-  **UPOZORENJE!** Iskorištene baterije zbrinite bez odgađanja. Nove i korištene baterije držite podalje od djece.
- Ako se pretinac za baterije dobro ne zatvara, prestanite upotrebljavati proizvod i držite ga podalje od djece.
- Ako mislite da su baterije progutane ili da se nalaze u bilo kojem dijelu tijela, odmah potražite liječničku pomoć.

 **Neočiti simptomi koji se mogu pojaviti zbog gutanja baterije:**

Nažalost, nije očito kada se baterija u obliku gumba ili kovanice zaglavi u djetetovom jednjaku.

Ne postoje specifični simptomi povezani s tim. Dijete će možda:

- kašljati, gušiti se ili puno sliniti;
- pokazivati simptome želučanih tegoba ili virusnih oboljenja;
- osjećati se bolesno;
- pokazivati na grlo ili trbuh;
- osjećati bolove u trbuhu, prsima ili grlu;

- biti umorno ili letargično;
 - biti tiše ili privrženije nego inače ili se ponašati na način „nekarakterističan” za njega;
 - izgubiti apetit ili imati smanjen apetit; i
 - odbijati čvrstu hranu / biti u nemogućnosti jesti čvrstu hranu.
- Ove vrste simptoma razlikuju se ili fluktuiraju, s boli koja se povećava, a zatim jenjava.
 - Specifičan simptom gutanja baterije tipa gumba i kovanice je povraćanje svježje (jarko crvene) krvi.
 - Ako se to dogodi djetetu, odmah potražite liječničku pomoć.
 - Budući da nema jasnih simptoma, važno je paziti na „plosnate“ ili rezervne baterije u obliku gumba ili kovanice u kući i proizvode koji ih sadrže.

● Prije uključivanja

● Umetanje/zamjena baterija (pogledajte sliku B)

Napomena: Trepereće brojke ukazuju na ispražnjenu / praznu bateriju. (vidi sl. G)

Napomena: Kod izmjene baterije može doći do smetnji na LCD zaslonu [5]. Izvadite bateriju i stavite je ponovno nakon više od 30 sekundi.

- Otpustite fiksni vijak [12] odvijačem (nije u sadržaju isporuke).
- Uklonite poklopac s pretinca za baterije [7] (vidjeti sl. B).
- Izvadite staru bateriju.



Umetnite novu bateriju u ležište pazeći pritom na ispravno stavljene polove (+ i -). Plus pol mora biti s vanjske strane.

- Zatvorite poklopac pretinca za baterije [7] (vidjeti sl. B).
- Pritegnite fiksni vijak [12] odvijačem (nije u sadržaju isporuke).

● Priprema pomičnog mjerila

- Očistite sve mjerne površine [1] i nastavak za mjerenje dubine [6] suhom krpom. U suprotnom može doći do pogrešnih rezultata mjerenja, na primjer, zbog vlažnosti zraka.
- Provjerite jesu li su sve tipke, sklopke i LCD zaslon [5] potpuno ispravni.

● Uključivanje uređaja

● Upotreba pomičnog mjerila

- Prije upotrebe uklonite izolacijsku foliju [4].
- Stisnite vanjske mjerne čeljusti [10] i unutarnje mjerne čeljusti [2] jednu prema drugoj.
- Uključite LCD-zaslon [5] tako da pritisnete tipku za UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE (ON / OFF) [9].
- Pritisnite tipku inč/mm [3], kako biste postavili mjernu jedinicu (inč ili mm) koju želite koristiti. Na LCD zaslonu [5] pojavit će se ili „mm“ ili „in“.
- Pritisnite tipku za poništavanje (ZERO) [8], kako biste poništili LCD zaslon [5].

Napomena: LCD zaslon [5] automatski se uključuje i kada

se pomaknu unutarnje mjerne čeljusti [2] ili vanjske mjerne čeljusti [10].

Mjerenje vanjskih dimenzija (pogledajte sliku C.1):

- Razdvojite vanjske mjerne čeljusti [10]. Stavite vanjske mjerne čeljusti [10] na predmet koji želite izmjeriti.
- Gurajte vanjske mjerne čeljusti [10] jednu prema drugoj, tako da s obje strane dodiruju predmet koji želite izmjeriti. Pazite da ne pritisnete previše, kako ne biste oštetili predmet koji mjerite.
- LCD zaslon [5] tada prikazuje mjere.

Mjerenje unutarnjih dimenzija

(pogledajte sliku C.2):

- Stavite unutarnje mjerne čeljusti [2] iznutra na predmet koji želite izmjeriti.
- Razmaknite unutarnje mjerne čeljusti [2] tako da dodiruju obje unutarnje strane predmeta. Pazite da ne pritisnete previše, kako ne biste oštetili predmet koji mjerite.
- LCD zaslon [5] tada prikazuje mjere.

Mjerenje dubine (pogledajte sliku E.1):

- Izvucite dubinomjer [6] iz pomičnog mjerila.
- Stavite dubinomjer [6] na predmet koji želite izmjeriti tako da dodiruje površinu (npr. unutar otvora).
- Spustite tijelo pomičnog mjerila [11] dok ne osjetite otpor.
- Pazite da ne pritisnete previše kako ne biste oštetili dubinomjer [6] ili predmet koji mjerite.
- LCD zaslon [5] tada prikazuje mjere.

Nakon mjerenja:

- Nakon mjerenja ponovno spojite vanjske mjerne čeljusti [10] / unutarnje mjerne čeljusti [2].
- Ponovno isključite LCD zaslon [5], tako da pritisnete tipku za UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE [9].

Napomena: Nakon otprilike 5 minuta LCD zaslon [5] automatski se isključuje.

● Primjeri korištenja

Napomena: Pri mjerenju uvijek postupajte u skladu s poglavljem “Upotreba pomičnog mjerila“.

Usporedba utikača i utičnice (pogledajte sliku C):

- Najprije izmjerite dimenzije utikača (vidjeti sl. C.1).
- Zabilježite izmjerene vrijednosti.
- Zatim izmjerite dimenzije rupe (vidjeti sl. C.2).

Odstupanje od referentne vrijednosti (pogledajte sliku D):

- Izmjerite dimenzije referentnog predmeta (ovdje A) (vidjeti sl. D.1).
- Ostavite vanjske i unutarnje mjerne čeljusti [2] / [10] u tom položaju i pritisnite tipku za poništavanje (ZERO) [8].

- Zatim izmjerite dimenzije drugog predmeta (vidjeti sl. D.2). LCD zaslon [5] sada pokazuje odstupanje mjera drugog predmeta od mjera referentnog predmeta (A).

Mjerenje debljine dna predmeta (pogledaj sliku E):

- Najprije izmjerite dubinu predmeta (vidjeti sl. E.1).
- Ostavite dubinomjer [6] u tom položaju i pritisnite tipku za poništavanje (ZERO) [8].
- Zatim izmjerite dimenzije cijelog predmeta (vidjeti sl. E.2). LCD zaslon [5] sada pokazuje debljinu dna predmeta.

Mjerenje razmaka između dviju identičnih rupa (pogledajte sliku F):

- Najprije izmjerite dimenzije obiju rupa iste veličine (vidjeti sl. F.1).
- Ostavite vanjske i unutarnje mjerne čeljusti [2] / [10] u tom položaju i pritisnite tipku za poništavanje (ZERO) [8].
- Zatim izmjerite ukupne dimenzije (vidjeti sl. F.2). LCD zaslon [5] sada pokazuje prosječni razmak.

Karakteristike metričkih ISO navoja vijaka:

Nazivni promjer: [mm]	Uspón: [mm ⁻¹]	Promjer jezgre: [mm]	Promjer provrta: [mm]
3	0,5	2,46	2,5
4	0,7	3,24	3,3
5	0,8	4,13	4,2
6	1	4,92	5
8	1,25	6,65	6,8
10	1,5	8,38	8,5
12	1,75	10,11	10,2
16	2	13,84	14
20	2,5	17,29	17,5

● Uklanjanje smetnji

Uređaj je sastavljen od osjetljivih elektronskih dijelova. Stoga se mogu pojaviti smetnje zbog radijskih uređaja koji se nalaze u blizini. Ako se na zaslonu pojave pogrešni podaci, uklonite takve uređaje iz blizine pomičnog mjerila.

Elektrostatsko pražnjenje može izazvati smetnje.

- U slučaju takvih smetnji nakratko izvadite bateriju te je ponovno umetnite.

Smetnja	Uzrok	Uklanjanje
Pet znamenki titra istovremeno jednom u sekundi.	Napon baterije je manji od 2,6 V.	Zamijenite bateriju kako je navedeno u poglavlju "Umetanje/zamjena baterija".
LCD zaslon 5 ne broji dalje.	Pogrešno spajanje	Izvadite bateriju i stavite je ponovno nakon 30 sekundi.
Nema prikaza na LCD zaslonu 5	<ol style="list-style-type: none">1. LCD zaslon 5 je isključen.2. Baterija nema ispravan kontakt ili je pogrešno umetnuta.3. Napon baterije je manji od 2,1 V.	<ol style="list-style-type: none">1. Uključite LCD-zaslon 5 tako da pritisnete tipku za UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE 9.2. Izvadite bateriju i stavite polove kako je navedeno u poglavlju "Umetanje/zamjena baterija", tako da dodiruje sve kontakte.3. Zamijenite bateriju kako je navedeno u poglavlju "Umetanje/zamjena baterija".

● Održavanje i čišćenje

- Očistite čeljust prije i nakon uporabe suhom krpom. Nikada ne rabite benzin, otapala ni sredstva za čišćenje.

- Ne uranjajte pomično mjerilo u vodu. Tekućina može oštetiti pomično mjerilo.
- Uvijek isključite LCD-zaslon **5** kada ne koristite pomično mjerilo. Na taj način produljujete trajanje baterije.

● Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1–7: plastika / 20–22: papir I karton / 80–98: miješani materijali.



O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.



Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete dobiti pri Vašem nadležnom općinskom uredu.

Oštećene ili potrošene baterije / punjive baterije se moraju reciklirati. Vratite baterije / punjive baterije i / ili proizvod putem ponuđenih ustanova za sakupljanje otpada



Štete za okoliš zbog krivog zbrinjavanja baterija / punjivih baterija!

Baterije / punjive baterije se ne smiju zbrinjavati zajedno s kućnim otpadom. One mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu zbrinjavanju kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su slijedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga predajte istrošene baterije / punjive baterije na komunalno mjesto za sabiranje otpada.

● Jamstvo

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitan prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 3 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produljuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako bismo osigurali brzu obradu vašeg zahtjeva, slijedite upute u nastavku:

Za sve upite kao dokaz o kupnji pripremite račun i broj artikla (npr. IAN 487354_2501).

Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, gravuri na proizvodu, naslovnici vaših uputa (dolje lijevo) ili naljepnici na stražnjoj i donjoj strani proizvoda.


Ako se pojave funkcionalni kvarovi ili drugi nedostaci, prvo se obratite servisnoj odjelu koji je naveden u nastavku telefonski ili e-poštom.

Proizvod za koji je utvrđen kvar, uz prilaganje potvrde o kupnji (računa) i informacijama o nedostacima i kada su nastali, možete poslati na adresu servisa kojega ste obavijestili bez poštarine.

Ove i mnoge druge priručnike možete pregledati i preuzeti na stranici parkside-diy.com. Ovaj QR kod vodi vas izravno na našu stranicu parkside-diy.com. Odaberite svoju zemlju i putem tražilice potražite upute za uporabu. Unosom broja artikla (IAN) 487354_2501 dospjet ćete do uputa za uporabu za svoj artikl.



Podaci o bateriji:

litijaska baterija (nepunjiva) 3 V  CR2032

Najbolje upotrijebiti do: 06/2028

Proizvođač

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone,
Machong Town, Dongguan City, Guangdong,
Kina

E-pošta: idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Uvoznik

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-pošta: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● Servis

 **Servis Hrvatska**

Tel.: 0800806355





E-Mail:owim@lidl.hr



Srpska oznaka sukladnosti



Spisak korišćenih piktograma	Strana	40
Uvod	Strana	40
Predviđena upotreba	Strana	40
Opseg isporuke	Strana	40
Opis delova.....	Strana	40
Tehnički podaci.....	Strana	41
Bezbednosne napomene ..	Strana	41
Bezbednosne napomene za baterije/ punjive baterije.....	Strana	44
Napomene za baterije u obliku novčića/dugmeta	Strana	46
Neočigledni simptomi koji mogu da se pojave zbog gutanja baterije	Strana	47
Pre početka rada	Strana	48
Umetanje/zamena baterije (videti sl. B)	Strana	48
Priprema pomičnog merila	Strana	48
Pokretanje uređaja	Strana	49
Upotreba pomičnog merila.....	Strana	49
Primeri upotrebe	Strana	50
Rešavanje problema	Strana	51
Čišćenje i održavanje	Strana	52
Odlaganje	Strana	53
Garancija	Strana	54
GARANCIJA I GARANTNI LIST	Strana	54
Postupak garancije	Strana	56
Servis	Strana	58

Spisak korišćenih piktograma	
	Istosmerna struja/napon
	Baterija (dugme baterija) je u opsegu isporuke.
	CE oznaka označava usklađenost sa relevantnim direktivama EU koje se odnose na ovaj proizvod.
 Li	Upozorenje! Proizvod sadrži bateriju u obliku novčića. Opasno u slučaju gutanja – obratite pažnju na uputstva.

DIGITALNO POMIČNO MERILO

● **Uvod**

Čestitamo vam na kupovini vašeg novog proizvoda. Tako ste se odlučili za visokokvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je deo ovog proizvoda. Sadrži važna bezbednosna uputstva, uputstva za upotrebu i odlaganje. Pre korišćenja proizvoda upoznajte se sa svim uputstvima za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo onako kako je opisano i za navedene oblasti primene. Predajte sve dokumente prilikom isporuke proizvoda trećem licu.

● **Predviđena upotreba**

Proizvod je pogodan za merenje spoljnih površina, unutrašnjih površina i za merenje dubine. Ovaj proizvod je predviđen za privatnu upotrebu. Proizvod nije predviđen za komercijalnu upotrebu.

● **Opseg isporuke**


- 1 x digitalno pomično merilo
- 1 x baterija
- 1 x kutija za odlaganje
- 1 x uputstvo za upotrebu

● **Opis delova**

- 1 Merne površine
- 2 Unutrašnje merne čeljusti
- 3 Taster za inč/mm
- 4 Odstojnik za izolaciju
- 5 LCD displej
- 6 Dubinomer
- 7 Poklopac odeljka za baterije
- 8 Taster za postavljanje nule (ZERO)

- 9 Taster za uključivanje/isključivanje (ON/OFF)
- 10 Spoljne merne čeljusti
- 11 Telo pomičnog merila
- 12 Fiksni zavrtnaj

● Tehnički podaci

Merna jedinica:	mm/inč
Opseg merenja:	0–150 mm/0–6"
Rezolucija:	0,1 mm/0,01"
Tačnost	
(Merenje dužine):	0–100 mm ± 0,2 mm/0,01" 100–150 mm ± 0,2 mm/0,01"
(Merenje dubine):	0–100 mm ± 0,2 mm/0,01" 100–150 mm ± 0,2 mm/0,01"
Maksimalna brzina merenja:	1,5 m/s, 60"/s
Merni sistem:	linearni kapacitivni merni sistem
Displej:	LCD displej
Radna temperatura:	+5 °C do +40 °C
Uticaj vlage:	u opsegu od 0 % do 80 % relativne vlažnosti irelevantno
Baterija:	litijumska baterija (ne može da se puni) 3 V  CR2032 (u opsegu isporuke)
Automatsko isključivanje:	5 minuta +/- 30 sekundi



Bezbednosne napomene


PRE UPOTREBE OVOG
UREĐAJA PROČITAJTE
UPUTSTVA ZA UPOTREBU!
OVA UPUTSTVA ZA
UPOTREBU DRŽITE NA
BEZBEDNOM MESTU!

⚠ OPREZ! Pazite na oštre ivice.

⚠ OPREZ! RIZIK OD POVREDA!

■ PROIZVOD DRŽITE VAN DOMAŠAJA DECE. OVAJ PROIZVOD NIJE IGRAČKA!

Ovaj proizvod ne smeju da upotrebljavaju deca bez nadzora.

⚠ UPOZORENJE!	
<small>DRŽITE PROIZVOD VAN DOMAŠAJA DECE! Gutanje može da prouzrokuje hemijske opekotine, perforacije mekog tkiva i smrt. U roku od 2 sata od gutanja mogu da se pojave teške opekotine. Odmah potražite medicinsku pomoć.</small>	

⚠ OPASNOST PO ŽIVOT I RIZIK OD NESREĆA ZA MALU DECU I DECU!

Nemojte nikada da ostavljate decu samu bez nadzora sa ambalažnim materijalom.

■ Postoji rizik od gušenja ambalažnim materijalom. Deca često potcenjuju rizike. Decu uvek držite dalje od proizvoda.

⚠ UPOZORENJE! PROIZVOD SADRŽI BATERIJE U OBLIKU DUGMETA/ NOVČIĆA KOJE MOGU DA SE PROGUTAJU! OPASNOST OD GUŠENJA!

- Ovaj proizvod mogu da upotrebljavaju deca uzrasta od 8 godina i starija, i osobe ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u bezbedan način upotrebe proizvoda i ako razumeju potencijalne opasnosti. Deca ne smeju da se igraju proizvodom. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smeju da obavljaju deca bez nadzora.
- Ovaj proizvod nemojte nikada da izlažete visokim temperaturama, vodi ili vlazi jer tako možete da oštetite proizvod.
- Pomično merilo održavajte čistim i suvim. Tečnosti mogu da oštete pomično merilo.
- Pomično merilo držite dalje od električne struje i električno nabijenih kontakata da izbegnete oštećenje čipa.
- Nemojte da stavljate proizvod pod napon. Držite proizvod dalje od električnih kontakata. U suprotnom može da se ošteti čip koji je ugrađen u proizvod.



Bezbednosne napomene za baterije/punjive baterije

■ **OPASNOST PO ŽIVOT!**

Držite baterije/punjive baterije van domašaja dece.

U slučaju nenamernog gutanja baterije odmah potražite medicinsku pomoć.

- Gutanje može da prouzrokuje opekotine, perforacije mekog tkiva i smrt. U roku od 2 sata od gutanja mogu da se pojave teške opekotine.


■ **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!**

Nemojte nikada da puniti baterije koje ne mogu da se pune. Nemojte da kratko spajate i/ili otvarate baterije/punjive baterije. To može da rezultira pregrevanjem, požarom ili rasprskavanjem.

- Nemojte nikada da bacate baterije/punjive baterije u vatru ili vodu.
- Nemojte da izlažete baterije/punjive baterije mehaničkim opterećenjima.

Rizik od curenja baterija

- Izbegavajte ekstremne uslove okruženja i temperature, koji mogu da oštete baterije/punjive baterije, kao npr. grejalice/direktno sunčevo zračenje.


- Izbegavajte kontakt sa kožom, očima i sluznicama. U slučaju kontakta sa kiselinom iz baterija, zahvaćeno područje dobro isperite sa velikom količinom čiste vode i odmah potražite medicinsku pomoć.
-  **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!** Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu da uzrokuju opekotine ako dođu u dodir sa kožom. U tom slučaju uvek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- U slučaju curenja baterije, bateriju odmah izvadite iz proizvoda da izbegnete oštećenje.
- Baterije/punjive baterije uvek izvadite iz proizvoda ako proizvod nećete upotrebljavati duže vreme.



Rizik od oštećenja proizvoda

- Upotrebljavajte samo navedenu vrstu baterije/punjive baterije!
- Prilikom umetanja baterije vodite računa o pravilnom polu! Polovi su označeni u odeljku za baterije!
- Pre umetanja očistite kontakte na bateriji i u odeljku za baterije!


- Istrošene baterije/punjive baterije odmah uklonite iz proizvoda.


- **Napomene za baterije u obliku novčića/dugmeta**

 **UPOZORENJE!** Nemojte da gutate bateriju. Postoji opasnost od hemijskih opekotina.

-  **UPOZORENJE!** Proizvod sadrži bateriju u obliku novčića.
 **PAŽNJA!** Proizvod sadrži baterije u obliku dugmeta koje mogu da se progutaju!

Postoji opasnost od gušenja!

-  **DRŽITE BATERIJE VAN DOMAŠAJA DECE!** Gutanje baterija može da prouzrokuje hemijske opekotine, perforacije mekog tkiva i smrt. U roku od 2 sata od gutanja baterija mogu da se pojave teške opekotine. Odmah zatražite medicinsku pomoć.

-  **UPOZORENJE!** Istrošene baterije odmah odložite u otpad. Nove i iskorišćene baterije držite dalje od dece.
- Ako odeljak za baterije dobro ne zatvara, prestanite da upotrebljavate proizvod i držite ga dalje od dece.

- Ako mislite da su baterije progutane ili da se nalaze u bilo kojem delu tela, odmah zatražite medicinsku pomoć.



Neočigledni simptomi koji mogu da se pojave zbog gutanja baterije

Nažalost, nije očito kada se baterija u obliku dugmeta ili novčića zaglavi u detetovom jednjaku.

Nema specifičnih simptoma povezanih sa tim. Dete će možda da:

- kašlje, guši se ili puno slini;
 - pokazuje simptome želučanih tegoba ili virusnih obolenja;
 - se oseća bolesno;
 - pokazuje na grlo ili stomak;
 - oseća bolove u stomaku, grudima ili grlu;
 - bude umorno ili letargično;
 - bude tiše ili privrženije nego inače ili da se ponaša na način „nekarakterističan” za njega;
 - izgubi apetit ili ima smanjen apetit; i
 - odbija čvrstu hranu / bude u nemogućnosti da jede čvrstu hranu.
- Ovakvi simptomi variraju ili se menjaju kako se bol povećava, a zatim jenjava.

- Specifičan simptom gutanja baterije u obliku dugmeta i novčića je povraćanje sveže (jarkocrvene) krvi.
- Ako se to desi detetu, odmah zatražite medicinsku pomoć.
- Zbog nedostatka jasnih simptoma, važno je da budete oprezni s ispražnjenim ili rezervnim baterijama u obliku dugmeta ili novčića u kući i proizvodima koji ih sadrže.

● Pre početka rada

● Umetanje/zamena baterije (videti sl. B)

Napomena! Trepćući brojevi ukazuju na ispražnjenu/praznu bateriju (videti sl. G).

Napomena! Prilikom zamene baterije može da dođe do smetnji na LCD displeju [5].

Izvadite bateriju i ponovo je umetnite za 30 sekundi.

- Otpustite fiksni zavrtanj [12] odvijačem (nije u opsegu isporuke).
- Skinite poklopac sa odeljka za baterije [7] (videti sl. B).
- Izvadite staru bateriju.



Umetnite novu bateriju u odeljak za baterije i vodite računa o pravilnom polu (+ i -). Vodite računa da pozitivni priključci budu okrenuti prema van.

- Zatvorite poklopac odeljka za baterije [7] (videti sl. B).
- Pritegnite fiksni zavrtanj [12] odvijačem (nije u opsegu isporuke).

● Priprema pomičnog merila

- Sve merne površine [1] i dubinomer [6] očistite čistom krpom. U suprotnom može da dođe do pogrešnih rezultata merenja zbog, na primer, vlage.
- Proverite da li svi tasteri i LCD displej [5] pravilno rade.

● **Pokretanje uređaja**

● **Upotreba pomičnog merila**

- Prije upotrebe uklonite [4] izolacionu foliju.
- Gurnite spoljne merne čeljusti [10] i unutrašnje merne čeljusti [2] zajedno.
- Uključite LCD displej [5] pritiskom na taster za uključivanje/isključivanje [9].
- Pritisnite taster za inč/mm [3] da postavite mernu jedinicu (inč ili mm) koju želite da upotrebljavate. Desno od cifara na LCD displeju [5] pojaviće se „mm“ ili „in“.
- Za resetovanje LCD displeja [5] na nulu, pritisnite taster za postavljanje nule (ZERO) [8].

Napomena! LCD displej [5] automatski će da se uključi i pomeranjem unutrašnjih mernih čeljusti [2] ili spoljnih mernih čeljusti [10].

Merenje predmeta sa spoljne strane (videti sl. C.1):

- Razdvojite spoljne merne čeljusti [10]. Postavite spoljne merne čeljusti [10] na predmet koji želite da merite.
- Pomerajte spoljne merne čeljusti [10] zajedno dok ne dodirnu obe strane predmeta koji želite da merite. Vodite računa da prevelikim pritiskom ne oštetite predmet koji želite da merite.
- Na LCD displeju [5] sada se prikazuju dimenzije.

Merenje predmeta sa unutrašnje strane (videti sl. C.2):

- Postavite unutrašnje merne čeljusti [2] na predmet koji želite da merite.
- Razdvojite unutrašnje merne čeljusti [2] tako da dodirnu predmet sa obe njegove unutrašnje strane. Vodite računa da prevelikim pritiskom ne oštetite predmet koji želite da merite.
- Na LCD displeju [5] sada se prikazuju dimenzije.

Merenje dubine predmeta (videti sl. E.1):

- Pomerite dubinomer [6] iz pomičnog merila.
- Stavite dubinomer [6] u položaj tako da dodiruje površinu (npr. unutar rupe).
- Pomerite telo pomičnog merila [11] prema dole dok ne osetite otpor.

- Vodite računa da prevelikim pritiskom ne oštetite dubinomer [6] ili predmet koji želite da merite.
- Na LCD displeju [5] sada se prikazuju dimenzije.

Posle merenja:

- Posle obavljenog merenja ponovo spojite spoljne merne čeljusti [10] / unutrašnje merne čeljusti [2].
- Ponovo isključite LCD displej [5] pritiskom na taster za uključivanje/isključivanje [9].
Napomena! LCD displej [5] automatski se isključuje za oko 5 minuta.

● Primeri upotrebe

Napomena! Prilikom merenja uvek postupajte na način opisan u odeljku Upotreba pomičnog merila.

Poređenje između utikača i utičnice (videti sl. C):

- Prvo izmerite dimenzije utikača (videti sl. C.1).
- Možete da zabeležite vrednost merenja.
- Zatim izmerite utičnicu (videti sl. C.2).

Odstupanje od referentne vrednosti (videti sl. D):

- Izmerite referentni predmet (u ovom slučaju A) (videti sl. D.1).
- Ostavite merne čeljusti [2] / [10] u tom položaju i pritisnite taster za postavljanje nule (ZERO) [8].
- Zatim izmerite drugi predmet (videti sl. D.2). Na LCD displeju [5] sada se prikazuje odstupanje merenja drugog predmeta u odnosu na merenja referentnog predmeta (A).

Merenje debljine poda predmeta (videti sl. E):

- Prvo izmerite dubinu predmeta (videti sl. E.1).
- Ostavite dubinomer [6] u tom položaju i pritisnite taster za nulti položaj (ZERO) [8].
- Sada izmerite celi predmet (videti sl. E.2). Na LCD displeju [5] sada se prikazuje debljina poda predmeta.

Merenje udaljenosti između dve identične rupe (videti sl. F):

- Prvo izmerite jednu od dve rupe jednakih dimenzija (videti sl. F.1).
- Ostavite merne čeljusti [2] / [10] u tom položaju i pritisnite taster za nulti položaj (ZERO) [8].
- Sada izmerite ukupne dimenzije (videti sl. F.2). Na LCD displeju [5] sada se prikazuje prosečna udaljenost.

Karakteristike metričkih ISO navoja zavrtnja:

Nominalni prečnik: [mm]	Povećanje: [mm ⁻¹]	Prečnik jezgra: [mm]	Prečnik bušenja: [mm]
3	0,5	2,46	2,5
4	0,7	3,24	3,3
5	0,8	4,13	4,2
6	1	4,92	5
8	1,25	6,65	6,8
10	1,5	8,38	8,5
12	1,75	10,11	10,2
16	2	13,84	14
20	2,5	17,29	17,5

● Rešavanje problema

Uređaj sadrži osetljive elektroničke komponente. Zbog toga dolazi do smetnji kada je uređaj u neposrednoj blizini uređaja za radio prenos. Ako se na displeju pojave bilo kakvi prikazi grešaka, uklonite takve uređaje iz blizine pomičnog merila.

Elektrostatičko pražnjenje može da prouzrokuje smetnje u radu.

- U slučaju pojave smetnji u radu, kratko izvadite bateriju i ponovo je umetnite.

Greška	Uzrok	Rešenje
Pet cifara treperi istovremeno svake sekunde.	Napon baterije je niži od 2,6 V.	Zamenite bateriju u skladu sa uputstvima u odeljku "Umetanje/zamena baterije".

Greška	Uzrok	Rešenje
LCD displej 5 ne nastavlja da broji.	Neispravno ožičenje ili kolo	Izvadite bateriju i ponovo je umetnite za 30 sekundi.
Ništa se ne prikazuje na LCD displeju 5 .	<ol style="list-style-type: none"> LCD displej 5 je isključen. Baterija je pogrešno okrenuta ili je kontakt baterije loš. 	<ol style="list-style-type: none"> Uključite LCD displej 5 pritiskom na taster za uključivanje/isključivanje 9. Izvadite bateriju i umetnite/zamenite je u skladu s priključcima i uputstvima u odeljku "Umetanje/zamena baterije" tako da dodiruje sve kontakte.
	<ol style="list-style-type: none"> Napon baterije je niži od 2,1 V. 	<ol style="list-style-type: none"> Zamenite bateriju u skladu sa uputstvima u odeljku "Umetanje/zamena baterije".

● Čišćenje i održavanje

- Pomično merilo očistite suvom krpom pre i posle upotrebe; za čišćenje nemojte nikada da upotrebljavate benzin, rastvarače ili sredstva za čišćenje.
- Nemojte da potapate pomično merilo u vodu. Tečnosti mogu da oštete pomično merilo.
- Kada ne upotrebljavate pomično merilo, uvek isključite LCD displej **5**. Na taj način ćete da produžite životni vek baterije.

● Odlaganje

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.



Obratite pažnju na označavanje materijala za pakovanje pri odvajanju otpada, koji je označen skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem: 1–7: plastika / 20–22: papir i karton / 80–98: mešavine.



Mogućnosti za uklanjanje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.



U interesu zaštite životne sredine nemojte bacati vaš proizvod kada je iskorišćen kućnom otpadu, nego ga ponesite na odgovarajuće mesto za odlaganje otpada. Informacije o mestima za sakupljanje i njihovom radnom vremenu možete dobiti u vašoj lokalnoj administraciji.

Neispravne ili istrošene baterije/akumulatori se moraju dati na reciklažu. Vratite baterije/akumulatore i/ili proizvod na navedene depoe.



Štete po okolinu pogrešnim odlaganjem baterija / akumulatora!

Baterije/akumulatori ne smeju da se odlažu sa otpadom iz domaćinstva. Mogu da sadrže otrovne teške metale i podležu obradi posebnog otpada. Hemijski simboli teških elementa su u nastavku: Cd = kadmium, Hg = živa, Pb = olovo. Zato predajte potrošene baterije/akumulatore na opštinsku deponiju.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda / perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

● Garancija

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis:
0800190639
- pošaljete e-mail na: owim@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.

5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	DIGITALNO POMIČNO MERILO
Model:	HG11897
IAN / Serijski broj:	487354_2501
Proizvođač:	OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm Nemačka
Davalac garancije-uvoznik:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800190639 E-mail: kontakt@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD Prva južna radna 3 22330 Nova Pazova Republika Srbija Tel. 0800190639 E-mail: kontakt@lidl.rs

● Postupak garancije

Da biste bili sigurni da će vaš zahtev biti brzo obrađen, pratite sledeća uputstva:

Za sva pitanja, pripremite račun i broj artikla (npr. IAN 487354_2501) kao dokaz kupovine.

Nadite broj artikla na natpisnoj pločici na proizvodu, gravuri na proizvodu, naslovnoj strani vašeg uputstva (dole levo) ili nalepnici na poledini ili dnu proizvoda.


Ako dođe do funkcionalnih grešaka ili drugih kvarova, prvo kontaktirajte dole navedenu servisnu službu telefonom ili e-mailom.

Zatim možete besplatno poslati proizvod koji je evidentiran kao neispravan na adresu servisa koju ste dobili, prilažući račun (priznanicu) i detalje o tome šta je u kvaru i kada je nastao.

Možete pogledati i preuzeti ove i mnoge druge priručnike na parkside-diy.com. Skeniranjem ovog QR koda dospećete direktno na parkside-diy.com. Izaberite vašu zemlju i potražite uputstva za upotrebu koristeći masku za pretragu. Unošenjem broja artikla (IAN) 487354_2501 pristupićete uputstvu za upotrebu vašeg artikla.



Informacije o bateriji:

litijumska baterija (ne može da se puni) 3 V 
CR2032

Najbolje upotrebiti do: 06/2028

Proizvodi

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone,
Machong Town, Dongguan City, Guangdong,
China

E-pošta: idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Uvoznik

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-pošta: battery-service@lidl.com


www.owim.com

● Servis

 **Servis Srbija**





Tel.: 0800190639

E-Mail:owim@lidl.rs

 Srpska oznaka usaglašenosti



Lista pictogramelor utilizate	Pagina 60
Introducere	Pagina 60
Utilizarea conform destinației	Pagina 60
Pachet de livrare	Pagina 60
Descrierea componentelor	Pagina 60
Specificații tehnice	Pagina 61
Indicații de siguranță	Pagina 61
Instrucțiuni de siguranță pentru baterii / baterii reîncărcabile	Pagina 63
Note privind bateriile de tip pastilă / buton.	Pagina 65
Simptome neremarcabile care pot apărea în urma înghițirii unei baterii.	Pagina 66
Înainte de punerea în funcțiune	Pagina 68
Introducerea/înlocuirea bateriei (vezi fig. B)	Pagina 68
Pregătirea șublerului	Pagina 68
Punere în funcțiune	Pagina 68
Utilizarea șublerului.	Pagina 68
Exemple de utilizare	Pagina 70
Remedierea defecțiunilor	Pagina 71
Curățare și întreținere	Pagina 72
Înlăturare	Pagina 73
Garanție	Pagina 73
Modul de desfășurare în caz de garanție	Pagina 75
Service	Pagina 76

Lista pictogramelor utilizate	
	Curent continuu/tensiune continuă
	Baterie (tip pastilă) inclusă
	Marcajul CE indică conformitatea cu directivele UE relevante aplicabile pentru acest produs.
	Avertisment! Produsul conține baterie de tip pastilă. Pericol în caz de înghițire - rețineți instrucțiunile.

ȘUBLER DIGITAL

● Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi cu instrucțiunile de utilizare și de siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați produsul.

● **Utilizarea conform destinației**

Produsul se potrivește pentru măsurări de exterior, interior și adâncime. Produsul este destinat exclusiv utilizării personale. Nu pentru folosirea profesională.

● **Pachet de livrare**


- 1 x Șubler digital
- 1 x Baterie
- 1 x Cutie de păstrare
- 1 x Manual de utilizare

● **Descrierea componentelor**

- 1 Suprafețe de măsurare
- 2 Ciocuri interioare de măsurare
- 3 Tastă inch / mm
- 4 Folie izolatoare
- 5 Afișaj LCD
- 6 Tije de măsurare a adâncimii

- 7 Capac al compartimentului de baterii
- 8 Tastă de setare pe zero (ZERO)
- 9 Tastă PORNIT / OPRIT (ON / OFF)
- 10 Ciocuri exterioare de măsurare
- 11 Corpul șublerului de măsurat
- 12 Șurub fix

● Specificații tehnice

Unitate de măsurare:	mm / inch
Domeniu de măsurare:	0–150 mm / 0–6”
Rezoluție:	0,1 mm / 0,01”
Precizie	
Dimensiuni (Lungime):	0–100 mm ± 0,2 mm / 0,01” 100–150 mm ± 0,2 mm / 0,01”
Dimensiuni (Adâncime):	0–100 mm ± 0,2 mm / 0,01” 100–150 mm ± 0,2 mm / 0,01”
Viteză maximă de măsurare:	1,5 m / s, 60” / s
Sistem de măsurare:	sistem de măsurare linear, fără contact, CAP
Afișaj:	Afișaj LCD
Temperatură de funcționare:	+5 °C–+40 °C
Influența umidității aerului:	în cadru a 0 % până la 80 % umiditatea relativă a aerului irelevantă
Baterie:	Baterie de litiu (nereîncărcabilă) 3 V  CR2032 (cuprins în pachetul de livrare)
Oprire automată:	5 minute +/- 30 secunde





Indicații de siguranță

**ÎNAINTE DE UTILIZARE CITIȚI MANUALUL DE UTILIZARE!
PĂSTRAȚI BINE MANUALUL DE UTILIZARE!**

⚠ ATENȚIE! Atenție la muchiile ascuțite.

⚠ ATENȚIE! PERICOL DE ACCIDENTARE!

- **ACEST PRODUS NU ARE VOIE SĂ AJUNGĂ PE MÂNA COPIILOR. ACEST PRODUS NU ESTE O JUCĂRIE!** Acest produs nu are voie să fie folosit de către copii în mod nesupravegheat.

 AVERTISMENT!	
<small>A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNA COPIILOR! Înghițirea poate duce la arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi și deces. Arsurile severe pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie. Solicitați imediat asistență medicală.</small>	

- ⚠ **PERICOL DE MOARTE ȘI DE ACCIDENTARE PENTRU SUGARI ȘI COPII!** Nu lăsați niciodată copii nesupravegheați în apropierea materialului de ambalaj.

- Există pericol de asfixiere datorită materialului de ambalaj. Deseori copii subapreciază pericolul. Nu păstrați produsul la îndemâna copiilor.

- ⚠ **AVERTISMENT! CONȚINE BATERII DE TIP PASTILĂ/ BUTON CARE POT FI ÎNGHIȚITE!**

PERICOL DE SUFOCARE!

- Acest aparat poate fi utilizat de copii de peste 8 ani precum și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale redusă sau lipsă de experiență și / sau cunoștințe, doar dacă aceștia sunt supravegheați sau au fost instruiți referitor la utilizarea sigură a aparatului și pericolele ce

pot rezulta din acest lucru. Copii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și mentenanța nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.

- Nu expuneți niciodată produsul temperaturilor mari și umidității, în caz contrar produsul se poate deteriora.
- Păstrați șublerul curat și uscat. Lichidul poate deteriora șublerul.
- Nu supuneți șublerul tensiunii și protejați-l contra creioanelor de tensiune. În caz contrar cipul din șubler poate fi deteriorat.
- Nu puneți produsul sub tensiune. Țineți produsul departe de pinii electrici. În caz contrar, chip-ul încorporat în produs poate fi deteriorat.



Instrucțiuni de siguranță pentru baterii / baterii reîncărcabile

- **PERICOL DE MOARTE!** Țineți bateriile / bateriile reîncărcabile departe de accesul copiilor. Dacă o baterie a fost înghițită accidental, solicitați imediat ajutor medical.
- Înghițirea poate duce la arsuri, perforarea țesuturilor moi și deces. Arsurile severe pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie.



PERICOL DE EXPLOZIE! Nu

reîncărcați niciodată bateriile nereîncărcabile. Nu scurtcircuitați bateriile / bateriile reîncărcabile și / sau nu le deschideți. Rezultatul poate fi supraîncălzirea, incendiul sau explozia.

- Nu aruncați niciodată bateriile / bateriile reîncărcabile în foc sau în apă.
- Nu exercitați sarcini mecanice asupra bateriilor / bateriilor reîncărcabile.

Risc de curgere a bateriilor

- Evitați condițiile de mediu și temperaturile extreme, care ar putea afecta bateriile / bateriile reîncărcabile, de ex. calorifere / raze solare directe.
- Evitați contactul cu pielea, ochii și mucoasele. În cazul contactului cu acidul bateriilor, spălați bine cu multă apă curată zona afectată și solicitați imediat asistență medicală.
-  **PURTAȚI MĂNUȘI DE PROTECȚIE!** Bateriile / bateriile reîncărcabile care curg pot produce arsuri în contactul cu pielea. Purtați permanent mănuși de protecție corespunzătoare dacă apare un astfel de caz.

- În cazul în care o baterie curge, scoateți-o imediat din produs pentru a evita deteriorarea.
- Scoateți bateriile / bateriile reîncărcabile, dacă produsul nu va fi folosit o perioadă lungă de timp.

Pericol de deteriorare a produsului

- Folosiți doar tipul specificat de baterii / baterii reîncărcabile!
- La introducere, respectați polaritatea corectă!
Aceasta este indicată în compartimentul bateriei.
- Curățați contactele bateriei și cele din compartimentul bateriei înainte de introducere!
- Scoateți imediat bateriile / bateriile reîncărcabile descărcate din produs.

● Note privind bateriile de tip pastilă / buton



AVERTISMENT! Nu înghițiți bateria, risc de arsură chimică.



AVERTISMENT:

Conține baterie de tip pastilă

ATENȚIE! Conține

baterii de tip pastilă!

Pericol de asfixiere!



NU LĂSAȚI BATERIILE LA ÎNDEMÂNA

COPIILOR! Înghițirea bateriilor poate duce la arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi și deces. Arsurile severe pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestia bateriilor. Solicitați imediat asistență medicală.



AVERTISMENT!

Eliminați imediat bateriile descărcate.

Păstrați bateriile noi și consumate departe de copii.

- În cazul care compartimentul bateriei nu se închide bine, opriți utilizarea produsului și țineți-l departe de copii.

- În cazul care credeți că bateriile ar fi putut fi înghițite sau plasate în interiorul unei părți a corpului, apălați imediat la un medic.



Simptome

neremarcabile care pot apărea în urma înghițirii unei baterii

Din păcate, nu este evident când o baterie de tip pastilă sau de tip buton este blocată în esofagul (tubul digestiv) unui copil.

Nu există simptome specifice asociate cu această ingestie.

Copilul riscă să:

- tușească, să se înece sau să saliveze puternic;
- să apară ca având un deranjament stomacal sau un virus;
- să se simtă bolnav;
- să indice gâtul sau stomacul;
- să prezinte durere abdominală, în piept sau în gât;
- să fie obosit sau letargic;
- să fie mai liniștit sau mai lipicios decât de obicei sau să nu pară el însuși;
- să-și piardă pofta de mâncare ori un apetit redus; și
- să refuze mâncarea solidă/să nu poată consuma alimente solide.

■ Aceste tipuri de simptome pot varia sau fluctua, cu durerea crescând în intensitate, după care diminuându-se.

■ Un simptom specific ingestiei unei baterii de tip pastilă/ buton este vomitarea de sânge proaspăt (roșu aprins).

■ În acest caz, apălați imediat la asistență medicală.

- Lipsa unor simptome clari este motivul pentru care este important să fiți vigilenți cu bateriile plate, ori mici sau de tip pastilă din locuință și cu produsele care le conțin.

● Înainte de punerea în funcțiune

● Introducerea/înlocuirea bateriei (vezi fig. B)

Indicație: Cifrele, care pâlpâie, indică o baterie descărcată / goală. (vezi fig. B)

Indicație: La schimbarea bateriei pot apărea defecțiuni la afișajul LCD [5]. Scoateți bateria și introduceți-o după mai mult de 30 de secunde.

- Slăbiți șurub fix [12] utilizând o șurubelniță (neinclusă).
- Scoateți capacul compartimentului pentru baterii [7] (vezi Fig. B).
- Scoateți bateria veche.



Introduceți bateria nouă respectând polaritatea (+ și -) în compartimentul de baterii. Aveți grijă ca borna plus să fie îndreptată spre exterior.

- Închideți compartimentul bateriilor [7] (vezi Fig. B).
- Strângeți șurub fix [12] utilizând șurubelnița (neinclusă).

● Pregătirea șublerului

- Curățați toate suprafețele de măsurare [1] și lama de măsurare a adâncimii [6] cu o lavetă uscată. În caz contrar, pot să apară rezultate de măsurare greșite, datorită, de exemplu, umezelii.
- Verificați toate tastele, întrerupătoarele și afișajul LCD [5] cu privire la funcționarea ireproșabilă.

● Punere în funcțiune

● Utilizarea șublerului

- Îndepărtați folia izolatoare [4] înainte de utilizare.
- Împingeți ciocurile exterioare [10] / interioare [2] de măsurare unul către celălalt.

- Porniți afișajul LCD [5], prin apăsarea tastei PORNIT / OPRIT (ON / OFF) [9].
- Apăsați tasta inch / mm [3], pentru a seta unitatea de măsurare (inch sau mm), pe care doriți să o folosiți. Apare „mm“ sau „in“ pe afișajul LCD [5].
- Apăsați tasta de setare pe zero (ZERO) [8], pentru a reseta afișajul LCD [5] pe zero.

Indicație: Afișajul LCD [5] pornește de asemenea automat la mișcarea ciocurilor interioare de măsurare [2] sau a ciocurilor exterioare de măsurare [10].

Măsurarea obiectului din exterior

(vezi fig. C.1):

- Distanțați ciocurile exterioare de măsurare [10]. Puneți ciocurile exterioare de măsurare [10] pe obiectul de măsurat.
- Împingeți ciocurile exterioare de măsurare [10] unul către celălalt până când, ating obiectul de măsurat pe ambele părți. Aveți grijă să nu deteriorați obiectul de măsurat exercitând o presiune prea mare.
- Afișajul LCD [5] indică acum adâncimea.

Măsurarea obiectului din interior

(vezi fig. C.2):

- Puneți ciocurile interioare de măsurare [2] din interior pe obiectul de măsurat.
- Desfaceți ciocurile interioare de măsurare [2] până când, ating obiectul de măsurat pe ambele părți. Aveți grijă să nu deteriorați obiectul de măsurat exercitând o presiune prea mare.
- Afișajul LCD [5] indică acum adâncimea.

Măsurarea adâncimii unui obiect

(vezi fig. E.1):

- Împingeți tijele de măsurare a adâncimii [6] din șubler.
- Puneți tijele de măsurare a adâncimii [6] pe obiectul de măsurat până când, ating suprafața (de ex.: în cadrul unei găuri).
- Glisați în jos corpul șublerului de măsurat [11], până când simțiți o rezistență.
- Aveți grijă să nu deteriorați tijele de măsurare a adâncimii [6] sau obiectul de măsurat exercitând o presiune prea mare.
- Afișajul LCD [5] indică acum adâncimea.

După măsurare:

- După efectuarea măsurătorii, apropiați din nou ciocurile exterioare de măsurare [10] / ciocurile interioare de măsurare [2].
- Opriți din nou afișajul LCD [5], prin apăsarea tastei PORNIT / OPRIT [9].

Indicație: După cca. 5 min. afișajul LCD [5] se stinge automat.

● Exemple de utilizare

Indicație: Pentru măsurare procedați întotdeauna ca în capitolul „Utilizarea șublerului”.

Comparație între fișă de conectare și priză pentru fișă (vezi fig. C):

- Luați mai întâi dimensiunile conectorului (vezi fig. C.1).
- La nevoie notați-vă valoarea.
- Luați apoi dimensiunile orificiului (vezi fig. C.2).

Abatere de la valoarea de referință (vezi fig. D):

- Luați dimensiunile unui obiect de referință (aici A) (vezi fig. D.1).
- Lăsați ciocurile de măsurare [2] / [10] în această poziție și apăsați tasta de setare pe zero (ZERO) [8].
- Luați apoi dimensiunile celui de al doilea obiect (vezi fig. D.2). Afișajul LCD [5] indică acum diferența de măsurare a celui de al doilea obiect față de dimensiunea obiectului de referință (A).

Măsurarea grosimii fundului unui obiect (vezi fig. E):

- Măsurați apoi adâncimea obiectului (vezi fig. E.1).
- Lăsați tijele de măsurare a adâncimii [6] în această poziție și apăsați tasta de setare pe zero (ZERO) [8].
- Luați acum dimensiunile întregului obiect (vezi fig. E.2). Afișajul LCD [5] indică acum grosimea fundului obiectului.

Măsurarea distanței între două orificii identice (vezi fig. F):

- Luați apoi dimensiunile unuia din cele două orificii la fel de mari (vezi fig. F.1).
- Lăsați ciocurile de măsurare [2] / [10] în această poziție și apăsați tasta de setare pe zero (ZERO) [8].

- Luați apoi dimensiunile totale (vezi fig. F.2). Afișajul LCD **5** indică acum măsura distanței medii.

Caracteristici filete metrice ISO:

Diametru nominal: [mm]	Creștere: [mm ⁻¹]	Diametru miez: [mm]	Diametru gaură: [mm]
3	0,5	2,46	2,5
4	0,7	3,24	3,3
5	0,8	4,13	4,2
6	1	4,92	5
8	1,25	6,65	6,8
10	1,5	8,38	8,5
12	1,75	10,11	10,2
16	2	13,84	14
20	2,5	17,29	17,5

● Remedierea defecțiunilor

Aparatul este compus din subansambluri electronice sensibile. De aceea, este posibil să fie deranjat de aparate de transmisie din imediata apropiere. Dacă apar afișaje eronate pe display, înlăturați asemenea aparate din apropierea produsului.

Descărcările electrostatice pot cauza defecțiuni de funcționare.

- În caz de asemenea defecțiuni, scoateți pentru scurt timp bateria din aparat și introduceți-o din nou.

Defecțiune	Cauză	Remediu
Cinci cifre apar concomitent o dată pe secundă.	Tensiunea bateriei este sub 2,6 V.	Schimbați bateria conform capitolului „Introducerea/înlocuirea bateriei“.
Afișajul LCD 5 nu numără mai departe.	Cablaj sau circuit defect	Scoateți bateria și introduceți-o din nou după 30 de secunde.

Defecțiune	Cauză	Remediu
Niciun afișaj pe afișajul LCD 5	<ol style="list-style-type: none"> 1. Afișajul LCD 5 este oprit. 2. Bateria este introdusă invers sau are contact prost. 3. Tensiunea bateriei este sub 2,1 V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Porniți afișajul LCD 5, prin apăsarea tastei PORNIT / OPRIT 9. 2. Scoateți bateria și introduceți-o din nou / înlocuiți-o conform polarității și capitolului „Introducerea/înlocuirea bateriei” astfel încât, să atingă toate contactele. 3. Schimbați bateria conform capitolului „Introducerea/înlocuirea bateriei”.

● **Curățare și întreținere**

- Curățați șublerul înainte și după ce îl folosiți, cu o cârpă uscată; nu folosiți niciodată benzină, solvenți sau substanțe de curățare.
- Nu introduceți șublerul în apă. Lichidul poate deteriora șublerul.
- Opriți întotdeauna afișajul LCD **5** atunci când, nu folosiți șublerul. Astfel se prelungește durata de funcționare a bateriei.

● Înlăturare

Ambalajul este produs din material ecologic care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1–7: plastice / 20–22: hârtie și carton / 80–98: substanțe de conexiune.



Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.



Pentru a proteja mediul înconjurător nu eliminați produsul dumneavoastră la gunoiul menajer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrația competentă.

Bateriile / acumulatorii defecti sau consumați trebuie reciclați. Înapoiati bateriile și sau acumulatorii prin intermediul punctelor de colectare indicate.



Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor / acumulatorilor!

Bateriile / acumulatorii nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Ele pot conține metale grele toxice și se supun tratamentului deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. De aceea, predați bateriile / acumulatorii consumate la un punct de colectare comunal.

● Garanție

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, acumulatori, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a putea asigura o procesare rapidă a cererii dumneavoastră, vă rugăm să urmați următoarele indicații:

Vă rugăm să țineți la îndemână bonul de casă și numărul articolului (de ex. IAN 487354_2501) ca dovadă pentru achiziția dumneavoastră.

Vă rugăm să luați numărul de produs de pe plăcuța cu tipul de construcție de pe produs, gravura de pe produs, pagina principală a instrucțiunii de utilizare (jos, stânga) sau de pe spatele sau fundul produsului.


În cazul în care, apar erori de funcționare sau alte defecțiuni, contactați mai întâi prin telefon sau prin e-mail, departamentul de service menționat în continuare.

Dumneavoastră puteți să expediați atunci un produs considerat ca fiind defect, adăugând chitanța de plată (bonul de casă) și menționând, în ce constă defecțiunea și când a apărut aceasta, fără cheltuieli poștale, la adresa de service comunicată.

La parkside-diy.com puteți să vedeți și să descărcați acest manual și multe altele. Cu acest cod QR ajungeți direct la parkside-diy.com. Selectați țara dumneavoastră și căutați manualele de utilizare prin motorul de căutare. Dacă introduceți numărul de articol (IAN) 487354_2501 ajungeți la manualul de utilizare pentru articolul dumneavoastră.



Informații despre baterie:

Baterie de litiu (nereîncărcabilă) 3V 
CR2032

A se utiliza înainte de: 06/2028

Fabricat de

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone,
Machong Town, Dongguan City, Guangdong,
China

E-Mail : idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Importat de către

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-Mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● Service

 **Service România**

Tel.: 0800890239



E-Mail: owim@lidl.ro



Marcaj Sârb De Conformitate



Списък на използваните пиктограми	Страница	78
Увод	Страница	78
Употреба по предназначение	Страница	78
Обем на доставка	Страница	78
Описание на частите	Страница	78
Технически данни	Страница	79
Инструкции за безопасност	Страница	79
Инструкции за безопасност относно батерии / презареждащи се батерии	Страница	82
Забележки за кръглите/ клетъчните батерии	Страница	84
Неочевидни симптоми, които могат да възникнат поради поглъщане на батерия	Страница	85
Преди започване на работа	Страница	87
Поставяне / смяна на батерия (вижте фиг. В)	Страница	87
Подготовка на шублера	Страница	87
Пускане на устройството	Страница	87
Употреба на шублера	Страница	87
Примери за употреба	Страница	89
Отстраняване на неизправности	Страница	90
Поддръжка и почистване	Страница	92
Изхвърляне	Страница	92
Гаранция	Страница	93
Процедиране в случай на рекламация	Страница	96
Сервиз	Страница	98

Списък на използваните пиктограми	
	Прав ток / напрежение
	Батерия (тип копче) доставена
	Маркировката CE потвърждава съответствието с директивите на ЕС, приложими за продукта.
 Ли	Предупреждение! Продуктът съдържа кръгла батерия. Опасно е, ако бъде погълната - обърнете внимание инструкциите.

ДИГИТАЛЕН ШУБЛЕР

● **Увод**

Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Ръководството за експлоатация е част от този продукт. То съдържа важни указания за безопасност, употреба и изхвърляне. Преди употребата на продукта се запознайте с всички инструкции за обслужване и безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Когато предавате продукта на трети лица, предавайте заедно с него и всички документи.

● **Употреба по предназначение**

Продуктът е подходящ за измервания на външен размер, вътрешен размер и дълбочина. Продуктът е предназначен само за лична употреба. Не е за професионално приложение.

● **Обем на доставка**


- 1 x Дигитален шублер
- 1 x Батерия
- 1 x Кутия за съхранение
- 1 x Упътване за употреба

● **Описание на частите**

- 1 Измервателни деления
- 2 Вътрешни измерващи човки
- 3 Бутон за inch / mm
- 4 Изолационен дистанциращ елемент
- 5 LCD-дисплей

- 6 Измервателна пръчка за дълбочина
- 7 Капаче на отделението за батерия
- 8 Бутон за нулиране (ZERO)
- 9 Бутон ВКЛ / ИЗКЛ (ON / OFF)
- 10 Външни измерващи човки
- 11 Тяло на шублера
- 12 Фиксиран винт

● Технически данни

Мерна единица:	mm / inch (инчове)
Обхват на измерване:	0–150 mm / 0-6"
Разделителна способност:	0,1 mm / 0,01"
Точност	
(Измерване на дължина):	0–100 mm ± 0,2 mm / 0,01" 100–150 mm ± 0,2 mm / 0,01"
(Измерване на дълбочина):	0–100 mm ± 0,2 mm / 0,01" 100–150 mm ± 0,2 mm / 0,01"
Максимална скорост на измерване:	1,5 m/s, 60"/s
Измервателна система:	линейна, безконтактна измервателна система CAP
Индикация:	LCD-дисплей
Работна температура:	+5 °C–+40 °C
Повлияване от влажността на въздуха:	в рамките на 0 % до 80 % влажност на въздуха несъществена
Батерия:	Литиева батерия (непрезареждаща се) 3 V  CR2032 (съдържа се в обема на доставка)
Автоматично изключване:	5 минути +/- 30 секунди



Инструкции за безопасност

**ПРЕДИ УПОТРЕБА
ПОЧЕТЕТЕ УПЪТВАНЕТО
ЗА ОБСЛУЖВАНЕ!
СЪХРАНЯВАЙТЕ
ВНИМАТЕЛНО УПЪТВАНЕТО
ЗА ОБСЛУЖВАНЕ!**

⚠ ПРЕДПАЗЛИВОСТ! Пазете се от остри ръбове.

⚠ ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОТ НАРАНЯВАНЕ!

■ ПРОДУКТЪТ НЕ БИВА ДА ПОПАДА В РЪЦЕТЕ НА ДЕЦА. ПРОДУКТЪТ НЕ Е ИГРАЧКА! Продуктът не бива да се използва от деца без контрол.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ДРЪЖТЕ ДАЛЕЧ ОТ ДЕЦА!
Поглъщането може да причини химически изгаряния, перфорация на мека тъкан и смърт. Силни изгаряния могат да възникнат до 2 часа от поглъщането. Потърсете медицинска помощ незабавно



⚠ ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ ЗА МАЛКИ ДЕЦА! Никога не оставяйте децата без контрол с опаковъчния материал.

■ Има опасност от задушаване с опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далече от продукта.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
СЪДЪРЖА КРЪГЛИ/
КЛЕТЪЧНИ БАТЕРИИ,
КОИТО МОГАТ ДА СЕ
ПОГЪЛНАТ!
ОПАСНОСТ ОТ
ЗАДУШАВАНЕ!**

- Този уред може да се използва от деца над 8 годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни и умствени способности или без опит и знания, ако са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на уреда и са разбрали произтичащите от това опасности. Децата не бива да играят с уреда. Почистването и поддръжката да не се изпълняват от деца без надзор.
- Никога не излагайте продукта на високи температури и влага, тъй като в противен случай продуктът може да се повреди.
- Поддържайте шублера чист и сух. Течностите може да повредят шублера.
- Не поставяйте шублера под напрежение и го дръжте далече от електричество. В противен случай чипът в шублера може да се повреди.
- Не поставяйте продукта под напрежение. Дръжте продукта далеч от електрически изводи. В противен случай вграденият в продукта чип може да бъде повреден.



Инструкции за безопасност относно батерии / презареждащи се батерии

■ **ОПАСНО ЗА ЖИВОТА!**

Дръжте батериите / презареждащите се батерии на недостъпно за деца място. Ако бъдат случайно погълнати, незабавно потърсете медицинска помощ.

- Поглъщането може да причини изгаряния, перфорация на мека тъкан и смърт. Силни изгаряния могат да възникнат до 2 часа от поглъщането.

-  **ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!** Никога не зареждайте батерии, които не са предназначени за повторно зареждане. Не свързвайте накъсо батерии / презареждащи се батерии и / или не ги отваряйте. Резултатът може да бъде прегряване, пожар или експлозия.

- Никога не хвърляйте батерии / презареждащи се батерии в огън или вода.
- Не излагайте батерии / презареждащи се батерии на механични натоварвания.


Риск от протичане на батерии



- Избягвайте екстремни условия на околната среда и температури, които биха могли за засегнат батериите / презареждащите се батерии, напр. радиатори/ директна слънчева светлина.
- Избягвайте контакт с кожата, очите и лигавиците. В случай на контакт с киселина от батерия, изплакнете засегнатата област обилно с голямо количество чиста вода и незабавно потърсете медицинска помощ.
-  **НОСЕТЕ ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ!** Изтекли или повредени батерии / презареждащи се батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Носете подходящи предпазни ръкавици през цялото време, ако възникне такова събитие.
- В случай на протекла батерия, незабавно я извадете от продукта, за да предотвратите повреда.
- Извадете батериите / презареждащите се батерии, ако продуктът няма да се използва по-продължителен период.

Риск от повреда на продукта

- Използвайте само посочения тип батерия / презареждаща се батерия!
- При поставяне следете за правилната полярност! Тя е показана във вътрешността на отделението за батерии!
- Преди поставяне почистете контактите върху батерията и в отделението за батерии!
- Изваждайте изтощени батерии / презареждащи се батерии незабавно от продукта.


● Забележки за кръглите / клетъчните батерии

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
Не поглъщайте батерията, опасност от химическо изгаряне.

■ 
 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**
Съдържа кръгла батерия
ВНИМАНИЕ!

Съдържа поглъщащи се кръгли батерии!

Опасност от задушаване!

■  **ДРЪЖТЕ БАТЕРИИТЕ ДАЛЕЧ ОТ ДЕЦА!**

Поглъщането на батериите може да причини химически изгаряния, перфорация на мека тъкан и смърт. Силни изгаряния могат да възникнат до 2 часа от поглъщането на батериите. Потърсете

незабавно медицинска помощ.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Изхвърляйте незабавно

използваните батерии.

Съхранявайте новите и използвани батерии далеч от деца.

- Ако отделението за батерията не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.
- Ако смятате, че батериите може да са били погълнати или поставени в която и да е част от тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.



Неочевидни симптоми, които могат да възникнат поради поглъщане на батерия

За съжаление, не е очевидно, когато кръгла или плоска батерия е заседнала в езофагуса (хранопровода) на детето.

Няма специфични симптоми свързани с това. Детето може:

- да кашля, да се дави или да отделя много слюнка;
- да изглежда, че има стомашно разстройство или вирус;
- да му е лошо;

- да сочи към гърлото или стомаха си;
 - да има болка в корема, гръдния кош или гърлото си;
 - да бъде уморено или летаргично;
 - бъдете по-тихо или по-прилепчиво от обикновено или по друг начин „не на себе си“;
 - да загуби своя апетит или да има намален апетит; и
 - да не иска / да не може да яде твърда храна.
- Някои видове симптоми може да варират или да се колебаят, като болката се увеличава и след това отшумява.
 - Специфичен симптом за поглъщането на кръгла или плоска батерия е повръщането на свежа (ярко червена) кръв.
 - Ако детето го направи, потърсете незабавно медицинска помощ.
 - Липсата на ясни симптоми е причината, поради която е важно да бъдете бдителни с „изтощените“ или резервни кръгли или плоски батерии в дома и продуктите, които ги съдържат.

● Преди започване на работа

● Поставяне / смяна на батерия (вижте фиг. В)

Забележка: Мигащите цифри показват, че батерията е разредена / празна. (виж фиг. G)

Забележка: При смяна на батерията може да се появят смущения на LCD-дисплея [5]. Извадете батерията и след повече от 30 секунди я поставете отново.

- Развийте фиксиран винт [12] с отвертка (не е включена).
- Снете капака от отделението за батериите [7] (вижте фиг. В).
- Извадете старата батерия.



Поставете в отделението за батерия нова батерия, като внимавате за разположението на полюсите (+ и -). Внимавайте положителният полюс да сочи навън.

- Затворете капака на отделението за батериите [7] (вижте фиг. В).
- Затегнете фиксиран винт [12] с отвертка (не е включена).

● Подготовка на шублера

- Почистете всички измервателни повърхности [1] и острието за измерване на дълбочина [6] със суха кърпа. В противен случай може да се стигне до грешни резултати от измерването, например, поради влага.
- Проверете безупречните реакции на всички бутони, копчета и LCD-дисплея [5].

● Пускане на устройството

● Употреба на шублера

- Отстранете изолационния лист [4] преди употреба.
- Доближете външните измерващи човки [10] / вътрешните измерващи човки [2].
- Включете LCD-дисплея [5], като натиснете бутона ВКЛ / ИЗКЛ [9].

- Натиснете бутона inch / mm [3], за да определите мерната единица (inch или mm), която желаете да използвате. На LCD-дисплея [5] се появява „mm“ или „in“.
- Натиснете бутона за нулиране (ZERO) [8], за да нулирате LCD-дисплея [5].

Указание: LCD дисплеят [5] се включва автоматично също и при преместване на вътрешните измерващи човки [2] или на външните измерващи човки [10].

Измерване на предмет отвън (вж. фиг. С.1):

- Преместете външните измервателни челюсти [10] настрани. Поставете външните измерващи човки [10] върху предмета за измерване.
- Съберете външните измерващи човки [10], така че да се допрат до двете страни до предмета за измерване. Внимавайте да не натискате твърде много и така да повредите предмета за измерване.
- Сега размерите се показват на LCD-дисплея [5].

Измерване на предмет отвътре (вж. фиг. С.2):

- Доближете вътрешните измерващи човки [2] отвътре на предмета за измерване.
- Раздалечете вътрешните измерващи човки [2], така че да се допрат до двете вътрешни стени на предмета за измерване. Внимавайте да не натискате твърде много и така да повредите предмета за измерване.
- Сега размерите се показват на LCD-дисплея [5].

Измерване на дълбочина на предмет (вж. фиг. Е.1):

- Извадете измервателната пръчка за дълбочина [6] от шублера.
- Доближете измервателната пръчка за дълбочина [6] до предмета за измерване, така че да докосне повърхността (например в рамките на отвор).
- Плъзнете тялото на шублера [11] надолу, докато усетите съпротивление.

- Внимавайте да не натискате прекалено много и така да повредите измервателната пръчка за дълбочина **6** или предмета за измерване.
- Сега размерите се показват на LCD-дисплея **5**.

След измерване:

- След извършване на измерването преместете външните измервателни челюсти **10** / вътрешните измервателни челюсти **2** отново заедно.
- Отново изключете LCD-дисплея **5**, като натиснете бутона за ВКЛ / ИЗКЛ (ON / OFF) **9**.

Забележка: След около 5 минути LCD-дисплеят **5** се изключва автоматично.

● Примери за употреба

Забележка: За измерване винаги процедирайте съгласно главата „Употреба на шублера“.

Сравнение между тапа и отвор

(виж фиг. C):

- Първо измерете размера на щекера (вж. фиг. C.1).
- Евентуално запишете измерената стойност.
- След това измерете размера на отвора (вж. фиг. C.1).

Отклонение от референтен размер

(виж фиг. D):

- Измерете размера на еталонен предмет (тук А) (вж. фиг. D.1).
- Оставете измерващите човки **2** / **10** в това положение и натиснете бутона за нулиране (ZERO) **8**.
- След това измерете размера на втория предмет (вж. фиг. D.2). Сега на LCD-дисплея **5** се показва отклонението на размерите на втория предмет спрямо размерите на референтния предмет (А).

Измерване на дебелината на дъното на предмет (виж фиг. E):

- Първо измерете дълбочината на предмета (вж. фиг. E.1).
- Оставете измервателната пръчка за дълбочина **6** в това положение и натиснете бутона за нулиране (ZERO) **8**.

- Сега измерете размера на целия предмет (вж. фиг. E.2). Сега на LCD-дисплея [5] се показва дебелината на дъното на предмета.

Измерване на разстоянието между два идентични отвора (виж фиг. F):

- Първо измерете размера на единия от двата еднакво големи отвора (вж. фиг. F.1).
- Оставете измерващите човки [2] / [10] в това положение и натиснете бутона за нулиране (ZERO) [8].
- След това измерете общия размер (вж. фиг. F.2). Сега на LCD- дисплея [5] се показват размерите на средното разстояние.

Параметри на метричните резби по ISO:

Номинален диаметър: [mm]	Стъпка: [mm ⁻¹]	Диаметър на стеблото: [mm]	Диаметър на свредлото: [mm]
3	0,5	2,46	2,5
4	0,7	3,24	3,3
5	0,8	4,13	4,2
6	1	4,92	5
8	1,25	6,65	6,8
10	1,5	8,38	8,5
12	1,75	10,11	10,2
16	2	13,84	14
20	2,5	17,29	17,5

● Отстраняване на неизправности

Уредът съдържа чувствителни електронни компоненти. Затова е възможно той да се смущава от радиопредавателни уреди в непосредствена близост. Ако на дисплея се появят грешни индикации, махнете тези уреди от обкръжението на шублера.

Електростатичното разтоварване може да причини функционални смущения.

- При такива функционални смущения махнете за малко батерията и я поставете отново.

Проблем	Причина	Отстраняване
Петте знака мигат едновременно веднъж в секунда.	Напрежението на батерията е спаднало под 2,6 V.	Сменете батерията съгласно главата „Поставяне / смяна на батерия“.
LCD-дисплеят 5 не отчита.	Грешно свързване	Извадете батерията и я поставете отново след 30 секунди.
LCD-дисплеят 5 не отчита	<ol style="list-style-type: none"> Грешно свързване. Батерията няма добър контакт или е поставена неправилно. Напрежението на батерията е под 2,1 V. 	<ol style="list-style-type: none"> Включете LCD-дисплея 5, като натиснете бутона за ВКЛ / ИЗКЛ 9. Извадете батерията и я поставете, като внимавате за полюсите, и съгласно главата „Поставяне / смяна на батерия“, така че да опира във всички контакти. Сменете батерията съгласно главата „Поставяне / смяна на батерия“.

● Поддръжка и почистване

- Почиствайте шублера преди и след употреба със суха кърпа; никога не използвайте бензин, разтворители или почистващи препарати.
- Не потапяйте шублера във вода. Течността може да повреди шублера.
- Изключвайте LCD-дисплея [5], винаги когато шублерът не се използва. Така ще удължите дълготрайността на батерията.

● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (а) и цифри (б) със следното значение: 1–7: пластмаси / 20–22: хартия и картон / 80–98: композитни материали.



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



В интерес на опазването на околната среда не изхвърляйте излезлия от употреба продукт заедно с битовите отпадъци, а го предайте за правилно рециклиране. За събирателните пунктове и тяхното работно време можете да се информирате от местната управа.

Дефектните или изтощени батерии/ акумулаторни батерии следва да бъдат рециклирани. Предавайте батериите/ акумулаторните батерии и/или продукта в пунктовете за рециклиране.



Щети върху околната среда поради неправилно обезвреждане на батериите / акумулаторните батерии!

Батериите / акумулаторните батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Те могат да съдържат отровни тежки метали и подлежат на специална преработка. Химическите символи на тежките метали са, както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово. Затова предавайте изтощените батерии / акумулаторни батерии в общински събирателен пункт.

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*. Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт.

В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане. Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания: “За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 487354_2501) като доказателство за покупката.

Вземете артикулния номер от фабричната табелка.

При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.

След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал.

За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

България

Тел.: 008001184975

Е-мейл: owim@lidl.bg

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза.

Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ОВИМ ГмбХ & Ко.КГ

Щифтсбергщрасе 1

74167 Некарсулм

Германия

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата

на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача.

Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

● Процедирание в случай на reclamaция

За да се гарантира бърза обработка на Вашата поръчка, моля, следвайте посочените указания:

Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (напр. IAN 487354_2501) като доказателство за покупката.

Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка на продукта, върху гравюра на продукта, на заглавната страница на настоящото ръководство (долу вляво) или върху стикера от горната или долната страна на продукта.

При възникнали функционални дефекти или други повреди първо се свържете по телефона или по електронната поща с посочения по-долу сервиз.

Продукта, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание, в какво се състои повредата и кога е възникнала.

На parkside-diy.com можете да разгледате и изтеглите това и много други ръководства. Този QR код Ви отвежда директно до parkside-diy.com. Изберете Вашата страна и посредством маската за търсене намерете ръководствата за експлоатация. Въвеждането на номера на артикула (IAN) 487354_2501 ще Ви отведе до ръководството за експлоатация на Вашия артикул.



Информация за батерията:

Литиева батерия (непрезареждаща се) 3V
CR2032

Срок на годност: 06/2028

Произведено от

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone,
Machong Town, Dongguan City, Guangdong,
Китай

Имейл адрес: idsale2@gdtianqiu.com
www.tmmq.cn

Внесено от

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm


Имейл адрес: battery-service@lidl.com
www.owim.com

● Сервиз

 **Сервиз България**

Телефон: 008001184975





Е-мейл: owim@lidl.bg

 Маркировка за съответствие -
сърбия



Λίστα χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων	Σελίδα 100
Εισαγωγή	Σελίδα 100
Προβλεπόμενη χρήση	Σελίδα 100
Συσκευασία	Σελίδα 100
Περιγραφή τμημάτων	Σελίδα 100
Τεχνικά στοιχεία	Σελίδα 101
Συμβουλές ασφαλείας	Σελίδα 101
Οδηγίες ασφάλειας για μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες	Σελίδα 103
Υποδείξεις για μπαταρίες- κουμπί/επίπεδες μπαταρίες	Σελίδα 106
Τα μη προφανή συμπτώματα που μπορούν να προκύψουν από κατάποση μπαταρίας	Σελίδα 107
Πριν την ενεργοποίηση	Σελίδα 109
Τοποθέτηση/αντικατάσταση μπαταρίας (βλ. εικ. Β)	Σελίδα 109
Προετοιμασία του παχύμετρου	Σελίδα 109
Ενεργοποίηση	Σελίδα 109
Χρήση του παχύμετρου	Σελίδα 109
Παραδείγματα χρήσης	Σελίδα 111
Αντιμετώπιση προβλημάτων	Σελίδα 112
Καθαρισμός και συντήρηση	Σελίδα 113
Απόσυρση	Σελίδα 114
Εγγύηση	Σελίδα 115
Διεκπεραίωση της εγγύησης	Σελίδα 116
Σέρβις	Σελίδα 117

Λίστα χρησιμοποιούμενων εικονογραμμάτων

	Συνεχές ρεύμα/τάση
	Περιλαμβάνεται μπαταρία (επίπεδη)
	Η σήμανση CE υποδηλώνει τη συμμόρφωση με τις σχετικές οδηγίες της ΕΕ που ισχύουν για αυτό το προϊόν.
	Προειδοποίηση! Το προϊόν αυτό περιέχει επίπεδη μπαταρία. Επικίνδυνο σε περίπτωση κατάποσης - δείτε τις οδηγίες.

ΨΗΦΙΑΚΟ ΠΑΧΥΜΕΤΡΟ

● Εισαγωγή

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

● Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν ενδείκνυται για μετρήσεις εξωτερικά, εσωτερικά και βάθους. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση. Δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

● Συσκευασία

- 1 x Ψηφιακό παχύμετρο
- 1 x Μπαταρία
- 1 x Κουτί αποθήκευσης
- 1 x Εγχειρίδιο χρήσης

● Περιγραφή τμημάτων

- 1 Επιφάνειες μέτρησης
- 2 Εσωτερική σιαγόνα μέτρησης
- 3 Πλήκτρο Inch / mm
- 4 Μονωτικός αποστάτης
- 5 Οθόνη LCD

- 6 Λεπίδα μέτρησης βάθους
- 7 Καπάκι θήκης μπαταρίας
- 8 Πλήκτρο επαναφοράς (ZERO)
- 9 Πλήκτρο ON / OFF
- 10 Εξωτερική σιαγόνα μέτρησης
- 11 Σώμα παχύμετρου
- 12 Σταθερή βίδα

● Τεχνικά στοιχεία

Μονάδα

μέτρησης: χιλ. / inch (ίντσες)

Εύρος μέτρησης: 0–150 χιλ. / 0–6”

Ανάλυση: 0,1 χιλ. / 0,01”

Ακρίβεια 0–100 χιλ. ± 0,2 χιλ. /

(Μέτρηση μήκους): 0,01”

100–150 χιλ. ± 0,2 χιλ. /
0,01”

(Μέτρηση βάθους): 0–100 χιλ. ± 0,2 χιλ. / 0,01”

100–150 χιλ. ± 0,2 χιλ. /
0,01”

Μέγιστη ταχύτητα

μέτρησης: 1,5 μ./δευτ., 60”/δευτ.

Σύστημα ραμμικό χωρητικό
μέτρησης: σύστημα μέτρησης

Ένδειξη: Οθόνη LCD

Θερμοκρασία

λειτουργίας: +5 °C–+40 °C

Επίδραση 0% έως 80% σχετική
υγρασίας: υγρασία, ασήμαντη

Μπαταρία: Μπαταρία λιθίου (μη
επαναφορτιζόμενη) 3 V



CR2032 (περιλαμβάνεται
στην συσκευασία)

Αυτόματη 5 λεπτά +/- 30

απενεργοποίηση: δευτερόλεπτα



Συμβουλές ασφαλείας

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ

ΤΙΣ ΟΔΗΠΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ!

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ

ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΠΕΣ

ΧΡΗΣΕΩΣ!

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Προσέχετε τις
αιχμηρές ακμές.**

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- **ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΑΝΗΚΕΙ ΣΕ ΧΕΡΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ.**

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙ!

Αυτό το προϊόν πρέπει να μην χρησιμοποιείται ποτέ από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ!
Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει χημικό έγκαυμα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να εμφανιστούν εντός 2 ωρών από την κατάποση. Αμέσως αναζητήστε ιατρική βοήθεια.



⚠ ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΟΣ Κ'ΙΝΔΥΝΟΣ ΚΑΙ Κ'ΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧ'ΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ Ν'ΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ! Μην αφήνετε ποτέ παιδιά με την συσκευασία χωρίς επίβλεψη.

- Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας μέσω του υλικού συσκευασίας. Τα παιδιά υποτιμούν συχνά τους κίνδυνους. Κρατήστε τα παιδιά πάντοτε μακριά από το προϊόν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ-ΚΟΥΜΠΪ/ΕΠΙΠΕΔΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΚΑΤΑΠΟΘΟΥΝ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ!

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών καθώς και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, όταν επιβλέπονται

ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του στεγνωτήρα μαλλιών ταξιδιού και έχουν καταλάβει τους κινδύνους που προκύπτουν από αυτό. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με την συσκευή.

Καθαρισμός και συντήρηση χρήστη απαγορεύεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες και υγρασία, γιατί αλλιώς μπορεί το προϊόν να δεχθεί φθορές.
- Κρατήστε το παχύμετρο καθαρό και στεγνό. Υγρό μπορεί να βλάψει το παχύμετρο.
- Προστατεύστε το παχύμετρο από ηλεκτρικό ρεύμα και ηλεκτρικές ακίδες για την αποφυγή ζημιών στο τσιπ.
- Μην εφαρμόζετε τάση στο προϊόν. Κρατήστε το προϊόν μακριά από ηλεκτρικές ακίδες. Διαφορετικά μπορεί να προκληθεί βλάβη στο ενσωματωμένο στο προϊόν τσιπ.



**Οδηγίες ασφάλειας
για μπαταρίες /
επαναφορτιζόμενες
μπαταρίες**

- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΖΩΗ!**
Φυλάξτε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν καταποθούν κατά λάθος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

- Η κατάποση μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα, διάτρηση του μαλακού ιστού και σε θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να εμφανιστούν εντός 2 ωρών από την κατάποση.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ

ΕΚΡΗΞΗΣ! Μην

- φορτίζετε ποτέ τις μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ή / και μην τις ανοίγετε. Διαφορετικά μπορεί να προκύψει υπερθέρμανση, πυρκαγιά ή έκρηξη.
- Μην ρίχνετε ποτέ τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στη φωτιά ή σε νερό.
- Μην ασκείτε μηχανικά φορτία στις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Κίνδυνος διαρροής των μπαταριών

- Αποφύγετε τις ακραίες περιβαλλοντικές συνθήκες και θερμοκρασίες, οι οποίες θα μπορούσαν να επηρεάσουν τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, όπως π.χ. τα καλοριφέρ / η άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

- Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους. Σε περίπτωση επαφής με τα οξέα της μπαταρίας, πλύνετε την προσβεβλημένη περιοχή με άφθονο καθαρό νερό και ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.



ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!

- Σε περίπτωση διαρροής ή ζημιάς στις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος κατά την επαφή με το δέρμα. Φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια σε τέτοιες περιπτώσεις.
- Αν μια μπαταρία παρουσιάσει διαρροή, αφαιρέστε την αμέσως από το προϊόν για την αποφυγή ζημιάς.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στο προϊόν


- Χρησιμοποιείτε μόνο τον καθορισμένο τύπο μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών!
- Διασφαλίστε τη σωστή πολικότητα κατά την τοποθέτηση! Αυτή υποδεικνύεται στο εσωτερικό της θήκης μπαταριών!

- Καθαρίστε τις επαφές της μπαταρίας και της θήκης μπαταριών πριν την τοποθέτηση!
 - Αφαιρέστε αμέσως από το προϊόν τις εξαντλημένες μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Υποδείξεις για μπαταρίες-κουμπί/επίπεδες μπαταρίες



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η

μπαταρία δεν πρέπει να εισέλθει στον οργανισμό σας, υφίσταται κίνδυνος χημικού εγκαύματος.

-  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Περιέχει μπαταρία κουμπί
- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Περιέχει μπαταρίες-κουμπί/επίπεδες μπαταρίες που μπορούν να καταποθούν!

Κίνδυνος ασφυξίας!

-  **ΦΥΛΑΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ!** Η κατάποση μπαταριών μπορεί να προκαλέσει χημικό έγκαυμα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα μπορεί να εμφανιστούν εντός 2 ωρών από την κατάποση μπαταριών. Αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως. Διατηρείτε τις νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά.
- Εάν ο χώρος μπαταρίας δεν κλείσει με ασφάλεια, σταματήστε τη χρήση του προϊόντος και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Εάν πιστεύετε ότι μπορεί να έχουν καταποθεί μπαταρίες ή τοποθετηθεί στο εσωτερικό οιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.



Τα μη προφανή συμπτώματα που μπορούν να προκύψουν από κατάποση μπαταρίας

Δυστυχώς δεν υπάρχουν προφανή συμπτώματα σε περίπτωση εισχώρησης μιας μπαταρίας κουμπί ή επίπεδης μπαταρίας στον οισοφάγο ενός παιδιού.

Δεν υπάρχουν συγκεκριμένα συμπτώματα που να σχετίζονται με αυτό. Το παιδί μπορεί:

- να βήχει, να έχει αναγούλα ή να τρέχουν τα σάλια του αρκετά,
- να δείχνει ότι έχει στομαχικό πόνο ή κάποιον ιό,

- να έχει ναυτία,
 - να δείχνει στον λαιμό ή το στομάχι του,
 - να έχει πόνο στην κοιλιά, το στήθος ή το λαιμό,
 - να είναι κουρασμένο ή χωρίς ενέργεια,
 - να είναι πιο ήσυχο ή με μεγαλύτερη προσκόλληση από ότι συνήθως ή αλλιώς «όχι ο εαυτός του»,
 - να έχει χάσει την όρεξη ή να έχει μειωμένη όρεξη και
 - να μην θέλει να φάει στερεό φαγητό / να μην μπορεί να φάει στερεό φαγητό.
- Αυτά τα είδη συμπτωμάτων ποικίλουν ή παρουσιάζουν διακύμανση αναλόγως του αυξανόμενου πόνου και στη συνέχεια υποχωρούν.
 - Ένα συγκεκριμένο σύμπτωμα από κατάποση επίπεδης μπαταρίας είναι ο εμετός καθαρού (ανοιχτό κόκκινο) αίματος.
 - Εάν το παιδί παρουσιάζει τέτοιο σύμπτωμα, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
 - Η έλλειψη σαφών συμπτωμάτων υποδηλώνει την σημασία της επαγρύπνησης με τις επίπεδες μπαταρίες/ μπαταρίες-κουμπί στο σπίτι και τα προϊόντα που τις περιέχουν.

● Πριν την ενεργοποίηση

● Τοποθέτηση/αντικατάσταση μπαταρίας (βλ. εικ. Β)

Συμβουλή: Ψηφία που αναβοσβήνουν υποδεικνύουν αποφορτισμένη / άδεια μπαταρία. (βλ. εικ. G)

Συμβουλή: Κατά την αλλαγή της μπαταρίας μπορεί να προκύψει δυσλειτουργία της οθόνης LCD [5]. Αφαιρέστε την μπαταρία και τοποθετήστε την ξανά μετά από τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα.

- Λασκάρετε τη σταθερή βίδα [12] με κατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται).
- Απομακρύνετε το καπάκι από τη θήκη μπαταρίας [7] (δείτε την Εικ. Β).
- Αφαιρέστε την παλιά μπαταρία.



Τοποθετήστε μια νέα μπαταρία στην θήκη μπαταρίας, προσέχοντας την πολικότητα (+ και -). Προσέξτε, ώστε ο θετικός πόλος να δείχνει προς τα έξω.

- Κλείστε το καπάκι της θήκης μπαταρίας [7] (δείτε την Εικ. Β).
- Σφίξτε τη σταθερή βίδα [12] με κατσαβίδι (δεν περιλαμβάνεται).

● Προετοιμασία του παχύμετρου

- Καθαρίστε τις επιφάνειες μέτρησης [1] και το βαθύμετρο [6] με ένα στεγνό πανί. Διαφορετικά μπορεί να προκύψουν λανθασμένα αποτελέσματα μέτρησης, λόγω π.χ. της υγρασίας.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα πλήκτρα, οι διακόπτες και η οθόνη LCD [5] λειτουργούν σωστά.

● Ενεργοποίηση

● Χρήση του παχύμετρου

- Αφαιρέστε τη μονωτική μεμβράνη [4] πριν τη χρήση.
- Πιέστε προς τα μέσα την εξωτερική σιαγόνα μέτρησης [10] και την εσωτερική σιαγόνα μέτρησης [2].
- Ενεργοποιήστε την οθόνη LCD [5] πατώντας το πλήκτρο ON / OFF [9].
- Πατήστε το πλήκτρο inch / mm [3] για να ορίσετε τη μονάδα μέτρησης [inch (ίντσες) ή mm (χιλιοστά)], την οποία επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε. Στην οθόνη LCD [5] εμφανίζεται η ένδειξη «mm» ή «in».

- Πιέστε το πλήκτρο επαναφοράς (ZERO) **8** για να επαναφέρετε την οθόνη LCD **5** στο μηδέν.

Υπόδειξη: Η οθόνη LCD **5** ενεργοποιείται, επίσης, αυτόματα κατά την κίνηση της εσωτερικής σιαγόνας μέτρησης **2** ή της εξωτερικής σιαγόνας μέτρησης **10**.

Μέτρηση αντικειμένου από έξω

(βλ. εικ. C.1):

- Διαχωρίστε τις εξωτερικές σιαγόνες μέτρησης **10**. Τοποθετήστε την εξωτερική σιαγόνα μέτρησης **10** στο αντικείμενο προς μέτρηση.
- Πιέστε την εξωτερική σιαγόνα μέτρησης **10** προς τα μέσα, μέχρι να αγγίξει το αντικείμενο προς μέτρηση στις δυο πλευρές του. Προσέξτε, ώστε να μην προκαλέσετε ζημιά στο προς μέτρηση αντικείμενο λόγω της πίεσης.
- Στην οθόνη LCD **5** εμφανίζεται τώρα το μέγεθος.

Μέτρηση αντικειμένου από μέσα

(βλ. εικ. C.2):

- Τοποθετήστε την εσωτερική σιαγόνα μέτρησης **2** από μέσα στο αντικείμενο προς μέτρηση.
- Μετακινήστε την εσωτερική σιαγόνα μέτρησης **2** προς τα έξω, μέχρι να αγγίξει το αντικείμενο προς μέτρηση στις δυο πλευρές του. Προσέξτε, ώστε να μην προκαλέσετε ζημιά στο προς μέτρηση αντικείμενο λόγω της πίεσης.
- Στην οθόνη LCD **5** εμφανίζεται τώρα το μέγεθος.

Μέτρηση του βάθους ενός αντικειμένου

(βλ. εικ. E.1):

- Μετακινήστε την λεπίδα μέτρησης βάθους **6** έξω από το παχύμετρο.
- Τοποθετήστε την λεπίδα μέτρησης βάθους **6** στο προς μέτρηση αντικείμενο, μέχρι να αγγίξει την επιφάνεια (π.χ. εντός μιας οπής).
- Πιέστε το σώμα του παχύμετρου **11** προς τα κάτω, μέχρι να αισθανθείτε την αντίσταση.
- Προσέξτε, ώστε να μην προκαλέσετε ζημιά στη λεπίδα μέτρησης βάθους **6** ή το προς μέτρηση αντικείμενο λόγω της πίεσης.
- Στην οθόνη LCD **5** εμφανίζεται τώρα το μέγεθος.

Μετά τη μέτρηση:

- Αφότου διεξάγετε τη μέτρηση, συνδέστε πάλι τις εξωτερικές σιαγόνες μέτρησης **10** / τις εσωτερικές σιαγόνες μέτρησης **2**.
- Απενεργοποιήστε ξανά την οθόνη LCD **5** πιέζοντας το πλήκτρο ON / OFF **9**.

Συμβουλή: Μετά από περ. 5 λεπτά η οθόνη LCD **5** απενεργοποιείται αυτόματα.

● Παραδείγματα χρήσης

Συμβουλή: Κατά τη μέτρηση, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του κεφαλαίου σχετικά με τη χρήση του παχύμετρου.

Σύγκριση βύσματος και υποδοχής (βλ. εικ. C):

- Αρχικά μετρήστε τις διαστάσεις του βύσματος (βλ. εικ. C.1).
- Σημειώστε, αν χρειάζεται, το αποτέλεσμα.
- Στη συνέχεια μετρήστε τις διαστάσεις της οπής (βλ. εικ. C.2).

Απόκλιση από μια τιμή αναφοράς (βλ. εικ. D):

- Μετρήστε τις διαστάσεις ενός αντικειμένου αναφοράς (εδώ A) (βλ. εικ. D.1).
- Αφήστε τις σιαγόνες μέτρησης **2** / **10** σε αυτήν τη θέση και πιέστε το πλήκτρο επαναφοράς (ZERO) **8**.
- Στη συνέχεια μετρήστε τις διαστάσεις του δεύτερου αντικειμένου (βλ. εικ. D.2). Στην οθόνη LCD **5** εμφανίζεται τώρα η απόκλιση του μεγέθους του δεύτερου αντικειμένου προς το μέγεθος του αντικειμένου αναφοράς (A).

Μέτρηση του πάχους του πυθμένα ενός αντικείμενου (βλ. εικ. E):

- Αρχικά μετρήστε το βάθος του αντικειμένου (βλ. εικ. E.1).
- Αφήστε τη λεπίδα μέτρησης βάρους **6** σε αυτήν τη θέση και πιέστε το πλήκτρο επαναφοράς (ZERO) **8**.
- Στη συνέχεια μετρήστε τις διαστάσεις ολόκληρου του αντικειμένου (βλ. εικ. E.2). Στην οθόνη LCD **5** εμφανίζεται το πάχος του πυθμένα του αντικείμενου.

Μέτρηση απόστασης μεταξύ δύο ιδίων οπών

(βλ. εικ. F):

- Αρχικά μετρήστε τις διαστάσεις μιας από τις δύο ίσες οπές (βλ. εικ. F.1).
- Αφήστε τις σιαγόνες μέτρησης **2** / **10** σε αυτήν τη θέση και πιέστε το πλήκτρο επαναφοράς (ZERO) **8**.
- Στη συνέχεια μετρήστε τις συνολικές διαστάσεις (βλ. εικ. F.2). Στην οθόνη LCD **5** εμφανίζεται η μέση απόσταση.

Χαρακτηριστικά μετρικών σπειρωμάτων ISO:






Ονομαστική διάμετρος: [mm]	Κλίση: [mm ⁻¹]	Διάμετρος πυρήνα: [mm]	Διάμετρος διάτρησης: [mm]
3	0,5	2,46	2,5
4	0,7	3,24	3,3
5	0,8	4,13	4,2
6	1	4,92	5
8	1,25	6,65	6,8
10	1,5	8,38	8,5
12	1,75	10,11	10,2
16	2	13,84	14
20	2,5	17,29	17,5

● Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η συσκευή περιέχει ευαίσθητα ηλεκτρονικά στοιχεία. Επομένως, δημιουργούνται παρεμβολές όταν βρίσκεται κοντά σε συσκευές ασύρματης μετάδοσης. Αν εμφανίζονται λανθασμένες ενδείξεις στην οθόνη, απομακρύνετε τέτοιες συσκευές από το παύχμετρο.

Ηλεκτροστατικές εκκενώσεις μπορεί να οδηγήσουν σε δυσλειτουργίες.

- Σε περίπτωση τέτοιων δυσλειτουργιών, αφαιρέστε την μπαταρία για μικρό χρονικό διάστημα και τοποθετήστε την ξανά.

Σφάλμα	Αιτία	Λύση
Πέντε ψηφία αναβοσβήνουν ταυτόχρονα ανά δευτερόλεπτο.	Η τάση μπαταρίας βρίσκεται κάτω από τα 2,6 V.	Αλλάξτε την μπαταρία σύμφωνα με το κεφάλαιο «Τοποθέτηση / αντικατάσταση μπαταρίας».
Η οθόνη LCD  σταμάτησε τη μέτρηση.	Εσφαλμένη καλωδίωση ή κύκλωμα	Αφαιρέστε την μπαταρία και τοποθετήστε την ξανά μετά από 30 δευτερόλεπτα.
Καμία ένδειξη στην οθόνη LCD 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Η οθόνη LCD  είναι απενεργοποιημένη. 2. Η μπαταρία δεν έχει τοποθετηθεί σωστά ή δεν κάνει καλή επαφή. 3. Η τάση μπαταρίας βρίσκεται κάτω από τα 2,1 V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ενεργοποιήστε την οθόνη LCD  πιέζοντας το πλήκτρο ON / OFF . 2. Αφαιρέστε την μπαταρία και τοποθετήστε την με τη σωστή πολικότητα και σύμφωνα με το κεφάλαιο «Τοποθέτηση / αντικατάσταση μπαταρίας», ώστε να αγγίζει όλες τις επαφές. 3. Αλλάξτε την μπαταρία σύμφωνα με το κεφάλαιο «Τοποθέτηση / αντικατάσταση μπαταρίας».

● Καθαρισμός και συντήρηση

- Καθαρίζετε το παχύμετρο πριν και μετά από κάθε χρήση με στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ βενζίνη, διαλυτικά ή καθαριστικά.
- Μην βυθίζετε το παχύμετρο στο νερό. Υγρά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο παχύμετρο.

- Απενεργοποιείτε πάντα την οθόνη LCD [5], όταν δεν χρησιμοποιείτε το παχύμετρο. Έτσι επιμηκύνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμευσεις (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1–7: πλαστικά / 20–22: χαρτί και χαρτόνι / 80–98: σύνθετο υλικό.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίπτετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.

Οι ελαττωματικές ή εξαντλημένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται. Δίνετε τις μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και / ή το προϊόν πίσω στα διαθέσιμα κέντρα συλλογής.



Καταστροφή του περιβάλλοντος λόγω εσφαλμένης απόρριψης μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών!

Απαγορεύεται η απόρριψη των μπαταριών / επαναφορτιζόμενων μπαταριών στα οικιακά απορρίμματα. Ενδέχεται να περιέχουν δηλητηριώδη βαρέα μέταλλα και συγκαταλέγονται στα απορρίμματα ειδικής επεξεργασίας. Τα χημικά σύμβολα βαρέων μετάλλων είναι τα ακόλουθα: Cd = Κάδμιο, Hg = Υδράργυρος, Pb = Μόλυβδος. Για το λόγο αυτό παραδώστε τις εξαντλημένες

μπαταρίες / επαναφορτιζόμενες μπαταρίες
στα κατάλληλα σημεία συλλογής.

● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιονδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν παρουσιάσει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται αναλώσιμα (π.χ., μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσίγγια χρώματος), ούτε σε ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να διασφαλιστεί η γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

Για όλα τα ερωτήματα έχετε πρόχειρη την ταμειακή απόδειξη και τον αριθμό προϊόντος (π.χ., IAN 487354_2501) ως αποδεικτικό της αγοράς.

Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου που υπάρχει στο προϊόν, είναι χαραγμένη στο προϊόν, στο εξώφυλλο αυτών των οδηγιών (κάτω αριστερά) ή στο αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.

Σε περίπτωση που προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλου είδους ελαττώματα, επικοινωνήστε αρχικά μέσω τηλεφώνου ή email με το τμήμα εξυπηρέτησης που αναφέρεται παρακάτω.


Ένα προϊόν που καταγράφεται ως ελαττωματικό, μπορείτε κατόπιν να το αποστείλετε χωρίς ταχυδρομικά τέλη στην γνωστοποιημένη σε εσάς διεύθυνση εξυπηρέτησης πελατών, επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη) και υποδεικνύοντας ποιο είναι το ελάττωμα και πότε εμφανίστηκε.

Στη διεύθυνση parkside-diy.com μπορείτε να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια. Με αυτόν τον κωδικό QR, θα μεταβείτε απευθείας στη σελίδα parkside-diy.com. Επιλέξτε τη χώρα σας και, μέσω της μάσκας αναζήτησης, αναζητήστε τις οδηγίες χρήσης. Καταχωρώντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 487354_2501 θα μεταβείτε στις οδηγίες χρήσης για το προϊόν σας.



Πληροφορίες μπαταρίας:

Μπαταρία λιθίου (μη επαναφορτιζόμενη)

3V  CR2032

Χρήση κατά προτίμηση πριν από: 06/2028

Κατασκευάζεται από

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone,
Machong Town, Dongguan City, Guangdong,
Κίνα

E-Mail : idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Εισαγωγέας

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-Mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● Σέρβικ

Σέρβικ Ελλάδα

Τηλ: 00800 491800674

Email: owim@lidl.gr

Σέρβικ Κύπρος

Τηλ: 8009 4211




Email: owim@lidl.com.cy



Σερβικη σφραγιδας συμμορφωσης



Liste der verwendeten Piktogramme	Seite 119
Einleitung	Seite 119
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 119
Lieferumfang	Seite 119
Teilebeschreibung	Seite 119
Technische Daten	Seite 120
Sicherheitshinweise	Seite 120
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite 123
Hinweise zu Knopfzellen-Batterien	Seite 125
Nicht offensichtliche Symptome, die durch das Verschlucken von Batterien auftreten können	Seite 126
Vor der Inbetriebnahme	Seite 127
Batterie einsetzen / austauschen (s. Abb. B)	Seite 127
Messschieber vorbereiten	Seite 128
Inbetriebnahme	Seite 128
Messschieber verwenden	Seite 128
Anwendungsbeispiele	Seite 130
Fehler beheben	Seite 131
Wartung und Reinigung	Seite 132
Entsorgung	Seite 132
Garantie	Seite 133
Abwicklung im Garantiefall	Seite 134
Service	Seite 136

Liste der verwendeten Piktogramme	
	Gleichstrom / -spannung
	Batterie (Knopfzelle) mitgeliefert
	Das CE Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	WARNUNG! Das Produkt enthält Knopfzellen. Gefährlich falls sie verschluckt werden – beachten Sie die Hinweise.

DIGITALER MESSSCHIEBER

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt eignet sich für Außen-, Innen- und Tiefenmessungen. Das Produkt ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt. Nicht für den gewerblichen Einsatz.

● **Lieferumfang**


- 1 x Digitaler Messschieber
- 1 x Batterie
- 1 x Aufbewahrungsbox
- 1 x Bedienungsanleitung

● **Teilebeschreibung**

- 1 Schrittmessflächen
- 2 Innere Messschenkel
- 3 Inch- / mm-Taste
- 4 Abstandshalter zur Isolierung
- 5 LCD-Anzeige

- 6 Tiefenmaß
- 7 Batteriefachdeckel
- 8 Taste für Nullstellung (ZERO)
- 9 EIN- / AUS-Taste (ON / OFF)
- 10 Äußere Messschenkel
- 11 Körper des Messschiebers
- 12 Feste Schraube

● Technische Daten

Messgrößeneinheit:	mm / inch (Zoll)
Messbereich:	0–150 mm / 0-6"
Auflösung:	0,1 mm / 0,01"
Genauigkeit	
Abmessung (Länge):	0–100 mm ± 0,2 mm / 0,01" 100–150 mm ± 0,2 mm / 0,001"
Abmessung (Tiefe):	0–100 mm ± 0,2 mm / 0,01" 100–150 mm ± 0,2 mm / 0,01"
Maximale	
Messgeschwindigkeit:	1,5 m / s, 60"/s
Messsystem:	lineares, kontaktloses CAP-Messsystem
Anzeige:	LCD-Anzeige
Betriebstemperatur:	+5 °C bis +40 °C
Einfluss durch	
Luftfeuchtigkeit:	innerhalb von 0 % bis 80 % relative Luftfeuchtigkeit unerheblich
Batterie:	Lithium-Batterie (nicht wiederaufladbar) 3 V  CR2032 (im Lieferumfang enthalten)
Automatische	
Abschaltung:	5 Minuten +/- 30 Sekunden




Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG
LESEN!
BEDIENUNGSANLEITUNG
BITTE SORGFÄLTIG

AUFBEWAHREN!

⚠ VORSICHT! Funktional bedingte Scharfkantigkeit.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!
■ **DAS PRODUKT GEHÖRT NICHT IN KINDERHÄNDE. DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG!** Dieses Produkt sollte von Kindern nicht ohne Aufsicht benutzt werden.

⚠ WARNUNG!	
<small>BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN! Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.</small>	

⚠ LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial.
■ Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

⚠ WARNUNG! ENTHÄLT VERSCHLUCKBARE KNOPFZELLEN! ERSTICKUNGSGEFAHR!
■ Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen

benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen und Feuchtigkeit aus, da sonst das Produkt Schaden nehmen kann.
- Halten Sie den Messschieber sauber und trocken. Flüssigkeit kann den Messschieber beschädigen.
- Setzen Sie den Messschieber nicht unter Spannung und halten Sie ihn von elektrischen Stiften fern. Andernfalls kann der Chip im Messschieber beschädigt werden.
- Setzen Sie das Produkt nicht unter Spannung. Halten Sie das Produkt von elektrischen Stiften fern. Andernfalls kann der im Produkt eingebaute Chip beschädigt werden.




Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus

einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.

- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts



- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/ Akkutyp!
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt!

- Reinigen Sie Kontakte an der Batterie und im Batteriefach vor dem Einlegen, falls erforderlich!
- Entfernen Sie erschöpfte Akkus/Batterien umgehend aus dem Produkt.

● Hinweise zu Knopfzellen-Batterien



WARNUNG! Die Batterie nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.


-  **WARNUNG:** Enthält eine Knopfzellenbatterie
 **ACHTUNG!** Enthält verschluckbare

Knopfzellen!

Es besteht Erstickungsgefahr!

-  **BATTERIEN AUSSER REICHWEITE VON KINDERN HALTEN!**

Verschlucken von Batterien kann zu Verätzungen, Perforation von Weichteilen und Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken der Batterien auftreten. Es ist unverzüglich ärztliche Hilfe hinzuzuziehen.

-  **WARNUNG!** Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf.



Nicht offensichtliche Symptome, die durch das Verschlucken von Batterien auftreten können

Leider ist es nicht offensichtlich, wenn eine Knopfzellen- oder Münzbatterie im Ösophagus (in der Speiseröhre) eines Kindes steckt.

Es gibt keine spezifischen Symptome, die damit verbunden sind. Das Kind könnte:

- viel husten, würgen oder sabbern;
- den Eindruck machen, eine Magenverstimmung oder einen Virus zu haben;
- sich krank fühlen;
- auf seinen Hals oder seinen Bauch zeigen;
- Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Rachen haben;
- müde oder lethargisch sein;

- könnte vielleicht ruhiger oder anhänglicher als sonst sein oder „nicht es selbst“ sein;
- könnte seinen Appetit verlieren oder einen verminderten Appetit haben und
- möglicherweise keine feste Nahrung zu sich nehmen wollen / können.
- Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen.
- Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopfzellen oder Münzbatterien ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut.
- Wenn das Kind dies tut, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
- Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, mit „leeren“ oder Ersatz-Knopfzellen oder Münzbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten, vorsichtig umzugehen.

● Vor der Inbetriebnahme

- **Batterie einsetzen / austauschen (s. Abb. B)**

Hinweis: Blinkende Ziffern weisen auf eine entladene / leere Batterie hin. (s. Abb. G)

Hinweis: Beim Wechseln der Batterie kann es zu Störungen der LCD-Anzeige 5 kommen.

Entnehmen Sie die Batterie und setzen Sie sie nach mehr als 30 Sekunden wieder ein.

- Lösen Sie die feste Schraube **12** mit einem Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Entfernen Sie den Deckel des Batteriefachs **7** (s. Abb. B).
- Entnehmen Sie die alte Batterie.



Setzen Sie eine neue Batterie unter Beachtung der Polarität (+ und -) in das Batteriefach ein. Achten Sie darauf, dass der Pluspol nach außen zeigt.

- Schließen Sie den Deckel des Batteriefachs **7** (s. Abb. B).
- Ziehen Sie die feste Schraube **12** mit einem Schraubendreher fest (nicht im Lieferumfang enthalten).

● Messschieber vorbereiten

- Reinigen Sie alle Schrittmessflächen **1** und das Tiefenmaß **6** mit einem trockenen Tuch. Andernfalls kann es, beispielsweise durch Luftfeuchtigkeit, zu fehlerhaften Messergebnissen kommen.
- Prüfen Sie alle Tasten und die LCD-Anzeige **5** auf einwandfreie Reaktionen.

● Inbetriebnahme

● Messschieber verwenden

- Entfernen Sie die **4** Isolierfolie vor dem Gebrauch.
- Schieben Sie die äußeren Messschenkel **10** / inneren Messschenkel **2** zusammen.
- Schalten Sie die LCD-Anzeige **5** ein, indem Sie die EIN- / AUS-Taste **9** drücken.
- Drücken Sie die inch- / mm-Taste **3**, um die Maßeinheit (inch [Zoll] oder mm) festzulegen, die Sie nutzen möchten. Es erscheint entweder „mm“ oder „in“ in der LCD-Anzeige **5**.
- Drücken Sie die Taste zur Nullstellung (ZERO) **8**, um die LCD-Anzeige **5** auf Null zurückzusetzen.

Hinweis: Die LCD-Anzeige **5** schaltet sich ebenfalls beim Bewegen der inneren Messschenkel **2** oder der äußeren Messschenkel **10** automatisch ein.

Gegenstand von außen messen

(s. Abb. C.1):

- Bewegen Sie die äußeren Messschenkel **10** auseinander. Setzen Sie die äußeren Messschenkel **10** an den zu messenden Gegenstand an.
- Schieben Sie so die äußeren Messschenkel **10** so weit zusammen, bis sie den zu messenden Gegenstand an beiden Seiten berühren. Achten Sie darauf, dass Sie den zu messenden Gegenstand nicht durch zu viel Druck beschädigen.
- Die LCD-Anzeige **5** zeigt nun die Maße an.

Gegenstand von innen messen

(s. Abb. C.2):

- Setzen Sie die inneren Messschenkel **2** von innen an den zu messenden Gegenstand an.
- Schieben Sie so die inneren Messschenkel **2** so weit auseinander, bis sie den Gegenstand an beiden inneren Seiten berühren. Achten Sie darauf, dass Sie den zu messenden Gegenstand nicht durch zu viel Druck beschädigen.
- Die LCD-Anzeige **5** zeigt nun die Maße an.

Tiefe eines Gegenstandes messen

(s. Abb. E.1):

- Schieben Sie das Tiefenmaß **6** aus dem Messschieber.
- Setzen Sie das Tiefenmaß **6** an den zu messenden Gegenstand an, bis es die Oberfläche berührt (z. B. innerhalb eines Lochs).
- Schieben Sie den Körper des Messschiebers **11** herunter, bis Sie einen Widerstand spüren.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Tiefenmaß **6** oder den zu messenden Gegenstand nicht durch zu viel Druck beschädigen.
- Die LCD-Anzeige **5** zeigt nun die Maße an.

Nach dem Messen:

- Bringen Sie nach der Durchführung der Messung die äußeren Messschenkel **10** / inneren Messschenkel **2** wieder zusammen.

- Schalten Sie die LCD-Anzeige **5** wieder aus, indem Sie die EIN- / AUS-Taste **9** drücken.

Hinweis: Nach ca. 5 Minuten schaltet sich die LCD-Anzeige **5** automatisch ab.

● Anwendungsbeispiele

Hinweis: Gehen Sie zum Messen immer gemäß dem Kapitel „Messschieber verwenden“ vor.

Vergleich zwischen Stecker und Loch (s. Abb. C):

- Nehmen Sie zunächst die Maße des Steckers (s. Abb. C.1).
- Notieren Sie sich ggf. den Messwert.
- Nehmen Sie anschließend die Maße des Lochs (s. Abb. C.2).

Abweichung einer Referenzgröße (s. Abb. D):

- Nehmen Sie die Maße eines Referenzgegenstandes (hier A) (s. Abb. D.1).
- Belassen Sie die Messschenkel **2** / **10** in dieser Position und drücken Sie die Taste zur Nullstellung (ZERO) **8**.
- Nehmen Sie anschließend die Maße des zweiten Gegenstandes (s. Abb. D.2). Die LCD-Anzeige **5** zeigt nun die Abweichung der Maße des zweiten Gegenstandes zu der Maße des Referenzgegenstandes (A) an.

Messen der Dicke des Bodens eines Gegenstandes (s. Abb. E):

- Messen Sie zunächst die Tiefe des Gegenstandes (s. Abb. E.1).
- Belassen Sie das Tiefenmaß **6** in dieser Position und drücken Sie die Taste zur Nullstellung (ZERO) **8**.
- Nehmen Sie nun die Maße des gesamten Gegenstandes (s. Abb. E.2). Die LCD-Anzeige **5** zeigt nun die Dicke des Bodens des Gegenstandes.

Messen des Abstandes zwischen zwei identischen Löchern (s. Abb. F):

- Nehmen Sie zunächst die Maße eines der beiden gleich großen Löcher (s. Abb. F.1).
- Belassen Sie die Messschenkel **2** / **10** in dieser Position und drücken Sie die Taste zur Nullstellung (ZERO) **8**.

- Nehmen Sie anschließend die Gesamtmaße (s. Abb. F.2). Die LCD-Anzeige **5** zeigt nun die Maße des mittleren Abstandes an.

Kenndaten von metrischen ISO-Gewinden:

Nenn-durch-messer: [mm]	Steig-ung: [mm ⁻¹]	Kerndurch-messer: [mm]	Bohrdurch-messer: [mm]
3	0,5	2,46	2,5
4	0,7	3,24	3,3
5	0,8	4,13	4,2
6	1	4,92	5
8	1,25	6,65	6,8
10	1,5	8,38	8,5
12	1,75	10,11	10,2
16	2	13,84	14
20	2,5	17,29	17,5

● Fehler beheben

Das Produkt enthält empfindliche elektronische Bauteile. Daher ist es möglich, dass es durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe gestört wird. Treten Fehlanzeigen in der LCD-Anzeige auf, entfernen Sie solche Geräte aus der Umgebung des Produkts.

Elektrostatische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen.

- Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.

Fehler	Ursache	Abhilfe
Fünf Stellen springen gleichzeitig einmal pro Sekunde um.	Die Batteriespannung liegt unter 2,6 V.	Tauschen Sie die Batterie aus (Kapitel „Batterie einsetzen / austauschen“).
Die LCD-Anzeige 5 zählt nicht weiter.	Fehlerhafte Schaltung	Batterie herausnehmen und nach 30 Sekunden wieder einsetzen.

Fehler	Ursache	Abhilfe
Keine Anzeige in der LCD-Anzeige 5	<ol style="list-style-type: none"> 1. LCD-Anzeige 5 ist ausgeschaltet. 2. Batterie hat keinen richtigen Kontakt oder ist falsch herum eingesetzt. 3. Die Batteriespannung liegt unter 2,1 V. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Schalten Sie die LCD-Anzeige 5 ein, indem Sie die EIN- / AUS-Taste 9 drücken. 2. Entnehmen Sie die Batterie. Setzen Sie sie gemäß Polung und Kapitel „Batterie einsetzen / austauschen“ so ein, dass sie alle Kontakte berührt. 3. Tauschen Sie die Batterie aus (Kapitel „Batterie einsetzen / austauschen“).

● Wartung und Reinigung

- Reinigen Sie den Messschieber vor und nach dem Gebrauch mit einem trockenen Lappen. Verwenden Sie niemals Benzin, Lösungsmittel oder andere Reiniger.
- Tauchen Sie den Messschieber nicht ins Wasser. Flüssigkeit kann den Messschieber beschädigen.
- Schalten Sie die LCD-Anzeige **5** immer aus, wenn der Messschieber nicht verwendet wird. So verlängern Sie die Betriebsdauer der Batterie.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien /Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 487354_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 487354_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



Batterieinformationen

Lithium-Batterie (nicht wiederaufladbar) 3V
CR2032

Mindesthaltbarkeitsdatum: 06/2028

Hergestellt von

DONGGUAN TIANQIU ENTERPRISE CO.,
LTD

TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone,
Machong Town, Dongguan City, Guangdong,
China

E-Mail: idsale2@gdtianqiu.com

www.tmmq.cn

Importiert von

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

E-Mail: battery-service@lidl.com

www.owim.com

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail:owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail:owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail:owim@lidl.ch



Serbisches Konformitätszeichen

